



Генеральная Ассамблея

Пятьдесят четвертая сессия

30-е пленарное заседание

Четверг, 7 октября 1999 года, 15 ч. 00 м.

Нью-Йорк

Официальные отчеты

Председатель: г-н Тео-Бен Гуриаб (Намибия)

Заседание открывается в 15 ч. 10 м.

Пункт 37 повестки дня (продолжение)

Осуществление решений Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития

Доклад Генерального секретаря (A/54/220)

Доклад Подготовительного комитета специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной осуществлению решений Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития (A/54/45 и Corr.1 и Add.1)

Проекты решений I, II и III (A/54/45, пункт 71, и Corr.1); и IV (A/54/45/Add.1, пункт 6)

Г-н Мура (Бразилия) (говорит по-английски):
Менее пяти лет назад главы государств и правительств и другие руководители высокого уровня 186 стран мира собрались в Копенгагене и приняли Декларацию и Программу действий, которые сегодня рассматриваются как новый общественный договор всемирного масштаба.

Хотя мы пока не можем в полной мере оценить результаты осуществления копенгагенских решений, нам ясно, что в мировом социальном положении произошли существенные изменения, причем не всегда к лучшему, особенно в том, что касается безработицы и нищеты.

В течение последних нескольких лет мировое сообщество стало свидетелем возникновения как возможностей, так и опасностей вследствие все большей глобализации и взаимозависимости мира. Международный финансовый кризис обернулся серьезными социальными последствиями для многих стран. Мы по-прежнему испытываем на себе последствия протекционистской торговой практики, особенно отрицательно сказывающейся на экспорте сырьевых товаров развивающимися странами. Мы ощущаем на себе воздействие внешней задолженности, которая истощает и без того скудные ресурсы, столь необходимые для развития, и мы видим последствия сокращения международного сотрудничества.

Давайте сегодня, когда мы приближаемся к специальной сессии Генеральной Ассамблеи 2000 года по теме "Копенгаген + 5", будем помнить об этих фактах, с тем чтобы мы могли лучше сфокусировать наши обсуждения на проблемах, которые нам предстоит решать. Под компетентным

руководством Чили подготовительный процесс продвинулся далеко вперед. Решение подтвердить копенгагенские обязательства и консенсус, ставший итогом первой основной сессии Подготовительного комитета, служат хорошим предзнаменованием.

Социальное развитие требует поступательного экономического роста. В результате стабильности в макроэкономической области, сохраняющейся в Бразилии на протяжении последних нескольких лет, существенно возросла доля населения, имеющего доступ к благам развития. Однако преодолеть сложные социальные проблемы, давно преследующие Бразилию, можно будет только в случае обеспечения стабильности в долгосрочном плане.

В целях повышения уровня жизни всех бразильцев проводятся фундаментальные структурные реформы. Глубокой перестройке подвергается государственный аппарат, осуществляется реформа фискальной системы, ведется реорганизация основных социальных служб. Особое внимание уделяется системе образования. Я помню, что в ходе подготовки к Копенгагенскому саммиту Бразилия выступала за включение всеобщего доступа к образованию в число 10 обязательств, выполнение которых необходимо для обеспечения социального развития. За счет осуществления программы "Все дети в школе" Бразилия добилась того, что 96 процентов детей в возрасте от 7 до 14 лет охвачены школьным образованием. Еще более важным достижением является существенное сокращение числа детей, бросающих школу или остающихся на второй год.

Что касается здравоохранения, то учрежденные не так давно различные программы содействовали тому, что в период с 1994 по 1998 год младенческая смертность в стране сократилась на 45 процентов.

Приоритетными направлениями в деятельности правительства являются искоренение нищеты и преодоление проблемы социальной маргинализации. В результате целенаправленно проводимой политики доля людей, находящихся за чертой абсолютной бедности, сократилась с 30,4 до 20,9 процента.

Г-н Станислос (Гренада), заместитель Председателя, занимает место Председателя.

В этом контексте хочу отметить успешное осуществление инициатив, подкрепляющих деятельность правительства. Примером тому может служить программа "Коммунидаде солидариа", целью которой является установление партнерских отношений с организациями гражданского общества. Ее исходный принцип состоит в том, что искоренить нищету и положить конец социальной маргинализации можно будет только с помощью совместных действий органов управления различного уровня и различных сегментов гражданского общества.

Это лишь несколько примеров осуществляемых в Бразилии инициатив, направленных на улучшение социального обеспечения, создание возможностей трудоустройства, формирование новых источников дохода и содействие проведению аграрной реформы. Подробный доклад об этих программах будет представлен Комиссии социального развития, которой поручено проводить оценку прогресса и препятствий в осуществлении решений Копенгагенского саммита.

Хотя мы и достигли существенного прогресса, нам все еще предстоит пройти большой и сложный путь. Среди препятствий, которые пока никак не удается преодолеть, многие, несомненно, относятся к числу внутренних по своему характеру. Несмотря на сохранение этих сложных препятствий и экономических трудностей, мешающих проведению в жизнь государственной политики, правительство Бразилии привержено достижению целей, намеченных в этой области. Примером тому могут служить проводимые в настоящее время административная и фискальная реформы и реформа системы социального обеспечения. Но есть и другие препятствия, которые обусловлены сложившейся ныне неблагоприятной международной конъюнктурой и которые поэтому требуют от всех стран проявления общей приверженности активным действиям.

Чтобы добиться целей, намеченных в Копенгагене, мы все должны действовать сообща. В 2000 году в Женеве у нас будет еще одна возможность подтвердить нашу приверженность социальному развитию и перевести ее на язык конкретных действий на благо всех людей нашего общества.

Г-н Серджива (Ливийская Арабская Джамахирия) (говорит по-арабски): Прежде всего моя делегация хотела бы заявить о своей поддержке заявления, с которым выступил представитель Гайаны от имени Групп 77 и Китая.

Всемирная встреча на высшем уровне в интересах социального развития, приняв Декларацию и Программу действий, позволила миру осознать проблемы социального развития и содействовала тому, что эти вопросы стали составной частью национальных, региональных и международных планов и программ в области развития. Ее участники также признали, что центральным звеном и объектом усилий в области развития является человек. И они призвали все государства мира признать свою ответственность в деле социального развития их народов и обязанность наращивать усилия, направленные на повышение их уровня жизни и обеспечение процветания за счет искоренения нищеты. Такие усилия являются предпосылкой стабильности международного сообщества и создания возможностей для полной и продуктивной занятости и социальной интеграции, с тем чтобы все слои общества могли принимать участие в развитии и принятии решений.

Развивающиеся страны признают свою основную ответственность за национальное социальное развитие. Они предпринимают значительные усилия для выполнения своих обязательств по Копенгагенской программе действий. Тем не менее достигнутый прогресс минимален: богатые становятся богаче, а бедные - беднее. Более 1 миллиарда человек живет в условиях вопиющей нищеты; число безработных растет; увеличивается и социальное неравенство, что угрожает стабильности и территориальной целостности стран.

Ввиду тесной связи между экономическим и социальным развитием усугубление экономической ситуации во многих развивающихся странах привело к нехватке финансовых ресурсов, необходимых для социального развития, что негативно сказывается на нем. Осознавая проблемы, с которыми развивающиеся страны сталкиваются в их усилиях по достижению целей Копенгагенской программы действий, мы надеемся, что развитые страны, международные финансовые учреждения, учреждения Организации Объединенных Наций, занимающиеся вопросами развития, и другие

международные организации будут добиваться создания справедливой обстановки, благоприятствующей социально-экономическому развитию, что гарантировало бы увеличение официальной помощи развитию для достижения целей Копенгагенской встречи на высшем уровне. Мы также надеемся, что они аннулируют или облегчат бремя внешней задолженности и обязанностей по ее обслуживанию, облегчат доступ для товаров развивающихся стран к мировым рынкам и установят справедливые цены на их основные сырьевые товары, которые постоянно падают относительно стоимости производимых товаров.

Нам также необходимо создать такую международную среду, в которой развивающимся странам предоставлялись бы под международные гарантии долгосрочные кредиты на льготных условиях для развития производства, особенно производства продуктов питания, с тем чтобы эти страны могли реагировать на приоритеты в продовольственной области. Необходимо пересмотреть и перестроить работу бреттон-вудских учреждений, с тем чтобы развивающиеся страны могли бороться с возникающими у них финансовыми кризисами и имели более свободный доступ к льготным кредитам, позволяющим финансировать их проекты в области развития. Мы не должны ассоциировать международное сотрудничество с навязыванием по политическим соображениям политических систем, что противоречит экономическому и социальному выбору государств и означает нарушение Устава Организации Объединенных Наций и международного права.

Председатель занимает свое место.

Мы должны добиваться интеграции развивающихся стран в международную экономику и содействовать их доступу к технологиям и к потокам финансовых ресурсов на двустороннем и многостороннем уровнях. Некоторые развитые страны также должны отказаться от любых принудительных мер по оказанию на развивающиеся страны экономического и политического давления. Кроме того, мы должны устранить все негативные социальные и экономические последствия глобализации, которые ограничивают способность развивающихся стран контролировать мировой

рынок и отводят им незавидную роль в международной экономике.

Социальная ситуация в Африке остается шаткой, несмотря на усилия африканских государств по выполнению обязательств, которые они взяли на себя на Копенгагенской встрече на высшем уровне. Так, масштабы нищеты в большинстве африканских стран увеличиваются: 44 процента африканцев живут сейчас в условиях нищеты. Эта ситуация усугубляется пандемией СПИДа на континенте, другими заразными заболеваниями, такими, как малярия, ухудшением положения в области здравоохранения и образования и бременем внешней задолженности, которая в 1998 году составляла 350 млрд. долл. США.

В этой связи наша делегация поддерживает принятую Подготовительным комитетом рекомендацию о проведении в 2000 году специальной сессии Генеральной Ассамблеи для рассмотрения и оценки хода осуществления решений Копенгагенской встречи на высшем уровне. Эта рекомендация касается включения вопроса о планах по ускоренному развитию в Африке и в наименее развитых странах в контекст дополнительных инициатив, которые необходимо приобщить к итогам специальной сессии.

Наша страна поддерживает рекомендации, явившиеся результатом Копенгагенской встречи. В контексте законодательных и юридических гарантий и с учетом равновесия между потребностями личности и общества наша страна приняла ряд политических, социальных и экономических мер, направленных на максимальное использование людских ресурсов и улучшение условий жизни. Мы гарантировали бесплатное образование, включая начальное образование, бесплатное медицинское обслуживание и социальное обеспечение вдов, инвалидов и престарелых. Мы содействуем повышению роли женщин в обществе, защите семьи как ячейки общества и защите прав человека на основе верховенства права и всеобщего участия в принятии решений. Все это оказывает позитивное воздействие на качество жизни в ливийском обществе, равно как и предоставление всех основных социальных услуг, несмотря на принудительные экономические санкции, которые действовали в отношении ливийского народа в 90-е годы и которые наносят серьезный гуманитарный и материальный ущерб и

препятствуют осуществлению программ и планов социального развития.

В заключение наша делегация воздает должное усилиям Подготовительного комитета специальной сессии Генеральной Ассамблеи по рассмотрению хода осуществления решений Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития, которая состоится в 2000 году. Мы поддерживаем его рекомендацию, направленную на принятие в рамках борьбы с нищетой глобальной цели по уменьшению вдвое числа людей, живущих в условиях крайней нищеты, к 2015 году. Несомненно, что сейчас, когда мы вступаем в новое тысячелетие, надлежащая подготовка к специальной сессии, которая пройдет в Швейцарии, позволит международному сообществу подтвердить свою политическую приверженность Копенгагенской декларации и Программе действий в области социального развития, подвести итог достигнутому прогрессу, оценить все препятствия и рассмотреть новые инициативы, направленные на улучшение социальной ситуации во всем мире.

Г-н Фарар (Соединенные Штаты Америки) (говорит по-английски): 2000 год ознаменует пятую годовщину Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития. Выступая на Всемирной встрече на высшем уровне в интересах социального развития в 1995 году в Копенгагене, вице-президент Эл Гор подчеркнул важное значение "устойчивого развития, в центре которого находится человек". Его слова сохранили свою актуальность по сей день: мы не сможем добиться успехов, если будем относиться к бедным лишь как к пассивным получателям помощи, будь то в сфере социального обеспечения, продовольственной помощи или медицинского обслуживания. Необходимо разработать такой подход, который позволил бы людям активно участвовать в управлении своей судьбой. Мы должны найти новые формы отношений со своим собственным народом и добиться, чтобы деятельность правительств была более эффективной, требовала меньших затрат и была ориентирована на достижение конкретных результатов.

Необходимо изыскивать новые формы обеспечения устойчивого развития и социального прогресса и оказания помощи тем, кто оказался в плену нищеты, такие, как установление партнерских отношений между правительством и частным

сектором, оказание технической помощи в целях развития институциональных структур и проведения реформы политической системы, оказание поддержки сотрудничеству Юг-Юг.

Экономическая политика не может осуществляться вне социально-политического контекста. Соединенные Штаты поддерживают наметившуюся в международном сообществе и в многосторонних кредитных учреждениях тенденцию формулировать и осуществлять программы структурной перестройки с учетом их социальных последствий. Мы приветствуем тот факт, что Международный валютный фонд (МВФ) осуществил пересмотр целевых показателей в бюджетно-финансовой сфере и перенес акцент на борьбу с нищетой и поддержание адекватных уровней социальных расходов. Мы также приветствуем разработанную Всемирным банком Всеобъемлющую рамочную программу в области развития. Совершенно очевидно, что он также признает тот факт, что развитие предполагает осуществление адекватной социально-экономической политики в благоприятных институциональных рамках.

В то же время мы твердо убеждены в том, что благое правление является важнейшим компонентом такого благоприятного климата. Регулярное проведение свободных выборов, правопорядок, транспарентность в политических процессах, подотчетность правительства и наличие независимых и свободных средств массовой информации - вот основные структурные элементы стабильного общества. В основе нашего подхода к социальному развитию лежит принцип обеспечения политических и религиозных свобод и уважение прав человека. В нашей работе мы опираемся на принципы индивидуальной инициативы, устойчивого развития и гендерного равенства. Развитие потенциала человека, обеспечение экономического роста, формирование гражданского общества, поддержание безопасной и здоровой окружающей среды - основы устойчивого развития. В Копенгагене получила подтверждение концепция, согласно которой существенных результатов в борьбе с нищетой можно добиться лишь посредством проведения политики, стимулирующей создание рабочих мест, и что рабочие, находящиеся под защитой основных норм трудового законодательства, имеют наибольшие шансы для полной реализации своего человеческого потенциала.

На Встрече на высшем уровне в интересах социального развития был принят целый ряд различных обязательств, в том числе впервые были приняты конкретные обязательства по обеспечению равенства женщин, что послужило основой для разработки перспективного плана действий в области прав человека в Пекине. Мы должны и впредь уделять особое внимание интересам женщин. Мы должны признать, что на женщин ложится непропорционально тяжелое бремя неоплачиваемого труда, такого, как воспитание детей и ведение домашнего хозяйства. Мы должны обеспечить, чтобы их труд ценился и чтобы они имели равный доступ к основным формам социальных услуг, таким, как образование и здравоохранение, и чтобы они также могли в полной мере участвовать в политической, экономической и социальной жизни общества. В этой связи мы хотели бы особо подчеркнуть, что чрезвычайно важно обеспечить девочкам равные возможности получения образования, участия во всех сферах жизни общества и достижения успеха на любом избранном ими поприще. Всем людям, без различия пола, должны предоставляться равные возможности.

Соединенные Штаты по-прежнему привержены целям, которые были провозглашены на Встрече на высшем уровне в интересах социального развития. Мы добились значительного прогресса в укреплении семей посредством разработки программ, нацеленных на упрочение связей между родителями и детьми, а также посредством реализации проектов по развитию трудовых навыков, позволяющих нашим гражданам переходить от получения пособий по безработице к активной трудовой деятельности с целью получения экономической независимости. Мы увеличили объем финансирования на цели образования посредством осуществления программ федерального инвестирования и предприняли шаги по разработке новых стандартов в области образования. Мы обеспечили повышение эффективности нашей политики в области здравоохранения в целях снижения детской смертности и разработки показателей благополучия детей. Мы разработали политику по борьбе с преступностью, включив в нее такие новаторские проекты, как предоставление безвозмездных субсидий на цели развития конкретных жилых районов. Мы разработали меры по стимулированию занятости и реформированию систем социального обеспечения. Прогресс, достигнутый в этих двух

областях, позволил значительно повысить уровень жизни рядовых граждан США.

Однако нам все еще предстоит добиться того, чтобы все члены нашего общества участвовали в процессе экономического роста и могли пользоваться его плодами. Мы пытаемся создать более справедливую социальную систему, уделяя особое внимание нуждам меньшинств, женщин, молодежи, пожилых людей и инвалидов. Мы смогли увеличить размер минимальной заработной платы и осуществить реформу системы медицинского страхования в интересах работающих и членов их семей.

Мне хотелось бы сказать несколько слов о проблеме старения. Нам всем известны различные демографические прогнозы относительно возможной численности возрастной группы пожилых людей в составе населения в следующем столетии. Все они указывают на то, что люди в возрасте старше 60 лет составляют самую быстрорастущую группу населения земного шара. Мы должны разработать политику и программы, позволяющие учитывать потребности стареющего населения. Мы должны обеспечить, чтобы при обсуждении таких вопросов, как нищета и права человека, учитывались интересы людей пожилого возраста. Мы надеемся, что государства и международные организации будут продолжать уделять внимание сложным и взаимосвязанным вопросам, возникающим в связи с увеличением продолжительности жизни, и после завершения Международного года пожилых людей.

Мое правительство по-прежнему привержено обеспечению повышения качества жизни пожилых людей. Помощник министра по вопросам старения в министерстве здравоохранения и социального обеспечения Джанетт Такамура в качестве подтверждения нашей приверженности этой цели рассказала о многочисленных шагах, которые мы предпринимаем в целях сохранения импульса, созданного в ходе проведения Международного года пожилых людей.

А сейчас я хотел бы сказать несколько слов о задачах, встающих перед нами в связи с развитием процесса глобализации.

В результате глобализации в мире открылись большие возможности и в то же время возникли существенные проблемы. На фоне все более

свободного распространения идей и информации и усиления глобализации инвестиционных потоков усиливается и наша общая взаимозависимость. Наша безопасность и экономическое благополучие все теснее переплетаются между собой. Экономические и социальные проблемы в одной части мира могут мгновенно отозваться эхом в другой части земного шара. За последние 25 лет глобализация способствовала повышению уровня жизни во многих странах мира, а также беспрецедентному снижению уровня нищеты, даже несмотря на недавние международные финансовые потрясения. Обращая взор в будущее, мы можем извлечь уроки из недавнего прошлого. Для стран, экономика которых пострадала в наибольшей степени, характерны общие черты, обуславливающие их уязвимость, такие, как плохо обоснованные инвестиционные решения, а также слабые банковские системы, не обеспечивающие адекватного надзора и контроля.

Финансовый кризис и его социальные последствия заставляют нас заново взглянуть на некоторые аспекты социальной политики, способные смягчить любые негативные последствия глобализации. Неустойчивость глобальной экономики может привести к сокращению реальной заработной платы и временному снижению занятости. В наиболее тяжелых случаях семьи даже оказываются без средств на приобретение продуктов питания, одежды и оплату жилья. Семьи будут согласны пойти на перемены, сопутствующие экономической либерализации и глобализации, если у них будет определенная уверенность в наличии системы социальной защиты, которая позволит им преодолеть любые потрясения.

Позвольте мне вкратце остановиться на некоторых социальных стратегиях, которые, по нашему мнению, имеют существенное значение для обеспечения устойчивого роста.

Наиболее важные инвестиции любой страны - это инвестиции в развитие собственного населения. Все семьи должны иметь возможность вносить свой вклад в обеспечение экономического роста и пользоваться его плодами. Эти возможности создаются правительством посредством осуществления политики, направленной на создание климата, содействующего экономическому росту. К числу многочисленных шагов, которые должны быть предприняты в этих целях, следует отнести

утверждение четких прав собственности землевладельцев и домовладельцев, устранение дискриминации на рабочем месте и целенаправленное выделение правительственных средств на социальные нужды в области здравоохранения и базового образования.

Создание рабочих мест является приоритетным направлением политики любого здорового социально ориентированного общества. Малые и средние предприятия, как правило, создают больше рабочих мест и делают это более оперативно и гибко, чем крупные предприятия. Открытый, транспарентный инвестиционный климат, твердо опирающийся на нормы права, способствует созданию таких направлений в бизнесе. В этой связи необходимо разработать политику, обеспечивающую малым и средним предприятиям справедливый, равноправный и широкий доступ к кредитным средствам.

Важное значение имеет также координация усилий доноров. Выступая в начале этого года в Экономическом и Социальном Совете, посол Элан Ларсон заявил, что Всемирный банк, региональные многосторонние банки развития и МВФ должны тесно сотрудничать друг с другом с целью обеспечения того, чтобы социально-экономические проблемы находили отражение в программах каждого из этих учреждений. Доноры должны взаимодействовать с правительствами-заемщиками и следить за тем, чтобы их программы вписывались в общие скоординированные рамки политики в области развития.

Соединенные Штаты активно выступают за расширение мер по уменьшению бремени задолженности беднейших стран. Руководители стран "семерки" и другие министры поддержали кельнскую инициативу, предусматривающую более оперативное, углубленное и масштабное уменьшение бремени задолженности в рамках расширенной Инициативы в интересах бедных стран - крупных должников (БСКД). Эта инициатива позволит укрепить связь между усилиями по уменьшению задолженности и усилиями по искоренению нищеты в странах с наиболее высоким уровнем задолженности, осуществляющих программы экономических реформ.

Кроме этого, президент Клинтон недавно объявил, что Соединенные Штаты будут прилагать усилия к списанию до 100 процентов долга, который

имеют страны с наиболее высоким уровнем задолженности, при условии, что средства, сэкономленные в результате осуществления программы по уменьшению долгового бремени, будут использоваться этими странами на цели финансирования программ по борьбе с нищетой и удовлетворения основных потребностей населения. Соединенные Штаты надеются, что другие страны-кредиторы также предпримут такого рода особые усилия.

Как сказал президент Клинтон на проходившей недавно в Новой Зеландии встрече Азиатско-тихоокеанской ассоциации экономического сотрудничества, мы должны продолжать наши усилия, направленные на обеспечение учета человеческого фактора в глобальной экономике. Совместно с Всемирным банком и региональными банками развития мы должны добиваться укрепления системы страхования с тем, чтобы люди могли застраховаться на случай потери работы, чтобы у них была возможность повышения квалификации и чтобы из обнищавших семей дети не становились первой и основной жертвой экономического спада. МВФ сейчас располагает механизмом целевого финансирования, который призван оказывать странам содействие в предотвращении финансовых кризисов и во имя создания которого Соединенные Штаты Америки приложили немало усилий. Мы должны продолжать разрабатывать подобные инструменты.

Выступая в Новой Зеландии, президент Клинтон также подчеркнул, что формирующиеся экономики должны вносить свой вклад в создание таких инструментов. Они по-прежнему должны проводить реорганизацию своих банковских систем, добиваться большей подотчетности своих корпораций, сокращать использование краткосрочных займов и в большей степени привлекать прямые инвестиции. Развитые страны и международные финансовые учреждения также должны предпринимать больше усилий для увеличения транспарентности, укрепления механизмов управления рисками и обеспечения большей гласности в деятельности финансовых учреждений.

Говоря об этих очень важных мерах и рекомендациях, нам вновь хотелось бы подчеркнуть первостепенную важность благого управления и правопорядка. Коррупция разъедает жизненно

важные органы экономической деятельности и демократических институтов, ослабляя основы роста. Мы придаем важнейшее значение вопросам управления и считаем, что их необходимо рассматривать на международном и национальном уровнях. Правопорядок и демократическая политическая система, в рамках которой народ сам определяет, кто и как им управляет, являются основными элементами стабильных условий, в которых народ может жить и процветать. И хотя международная помощь и облегчение бремени задолженности, безусловно, являются важными элементами, их позитивное воздействие зависит от принятия на национальном уровне надежных усилий по обеспечению экономической и структурной реформы и благого управления, в условиях которых частный сектор и гражданское общество могут играть продуктивную роль.

И наконец, вступая в новое тысячелетие, мы должны совместно продолжать наши усилия по улучшению качества жизни наших граждан. Мы выражаем готовность работать с международным сообществом для обеспечения того, чтобы наши дети могли расти в безопасном, здоровом и процветающем мире.

Г-н Карранса-Сифуентес (Гватемала) (говорит по-испански): Наши прения только начинаются, и в своем выступлении я хотел бы ограничиться несколькими соображениями общего характера. В отличие от прошлых лет, когда мы оценивали результаты Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития по всем существенным аспектам, сегодня я сконцентрирую свое внимание на нашей ближайшей задаче: подготовке к специальной сессии Генеральной Ассамблеи, которая будет заниматься исключительно и углубленно этой оценкой.

Общеизвестно, что начиная с 1990 года Организация Объединенных Наций провела ряд важных конференций, некоторые из которых проходили на уровне глав государств и правительств, для рассмотрения различных вопросов, имеющих приоритетное значение для развития наших стран. Практически на всех подобных конференциях принималось решение через пять лет провести совещание для оценки прогресса, достигнутого в осуществлении выдвинутых на них предложений, и для рассмотрения целесообразности принятия дополнительных мер и инициатив.

К примеру, в июне нынешнего года такое совещание было проведено в отношении Каирской программы действий, а всего неделю назад - Барбадосской программы действий. Особенно легко проводить рассмотрение хода осуществления Копенгагенской декларации и Программы действий по вопросам социального развития. Содержащиеся в Декларации десять основных обязательств определяют иерархию вопросов, упрощая таким образом оценку достижений и недостатков в ее осуществлении как на национальном, так и на международном уровнях.

Вместо того, чтобы, поддавшись искушению, начинать переговоры с целью выработки нового комплекса обязательств или пересмотра уже согласованных элементов, мы должны придерживаться принятого Генеральной Ассамблеей, и отраженного в пункте 24 резолюции 50/161 решения:

"провести в 2000 году специальную сессию Генеральной Ассамблеи по общему обзору и оценке осуществления решений Встречи на высшем уровне и рассмотреть вопрос о дальнейших действиях и инициативах".

Другими словами, на предстоящей сессии мы должны будем вновь подтвердить Копенгагенскую декларацию и Программу действий, а не вести по ним переговоры.

Видимо, возможная путаница между этими двумя подходами и объясняет разочарование ряда делегаций, в том числе и моей делегации, прогрессом, достигнутым до настоящего момента Подготовительным комитетом, проведшим свою первую основную сессию в мае этого года. Это разочарование вызвано тем фактом, что основная деятельность Подготовительного комитета с мая 1998 года по сентябрь 1999 года привела лишь к принятию решений практически лишь по процедурным вопросам, а не по вопросам существа, которые, собственно говоря, и должен был рассматривать Подготовительный комитет. Нам по-прежнему предстоит решать эти вопросы. Это будет наиболее трудной частью наших усилий, а время не стоит на месте.

Хотя, безусловно, по сравнению с 1995 годом к 2000 году сложатся иные условия, нам не следует забывать о трудностях, с которыми приходилось сталкиваться в рамках аналогичных процессов,

осуществлявшихся с целью пересмотра деклараций и/или программ действий. Эти процессы осложнились в результате появления огромного количества не только новых, но и противоречивых элементов, которые были отвергнуты на соответствующих встречах на высшем уровне. Это привело к нескончаемым раундам переговоров, единственным результатом которых была бессмысленная трата сил делегаций.

Возможно, что на трудности, с которыми сталкивается Комитет, определенное воздействие оказали недавние соответствующие события. Как известно, обязательным условием выполнения всех задач Копенгагенской декларации и Программы действий является наличие благоприятных международных экономических условий. С 1997 года это требование не выполнялось в отношении большинства развивающихся стран. Напротив, в последние два года многими странами, в том числе и моей, предпринимаются отчаянные усилия с целью защиты рабочих мест в условиях явного спада экономической деятельности и в попытке обосновать направление все больших объемов государственных средств на поддержку социальных секторов в условиях сокращения потенциала обеспечения финансовых прибылей, что делает неизбежной политику затягивания поясов.

Под воздействием ситуации, в которой успехи в деле поддержания духа Копенгагена сводятся на нет негативными тенденциями в реальном мире, характеризующемся низким уровнем экономической активности, в сознании возникает картина страны, быстро бегущей вперед лишь для того, чтобы остаться на месте, и все равно рискующей остаться позади. Но все эти вопросы будут рассмотрены на специальной сессии. Сейчас же нам необходимо спросить себя, как добиться прогресса в подготовке к этой сессии.

С учетом того, что Генеральная Ассамблея является подлинным воплощением межправительственного процесса, можно было бы ожидать, что она предоставит в наше распоряжение надлежащие рамки для наблюдения за осуществлением Декларации и Программы действий. Эти рамки можно было бы конкретно определить в Экономическом и Социальном Совете и, в частности, в Комиссии социального развития.

Моя делегация считает, что нам следует максимально использовать эту возможность. Мы приветствуем решение придать первостепенное значение в рамках тридцать восьмой сессии Комиссии социального развития рассмотрению вопроса о том, каким образом Комиссия могла бы содействовать проведению общего обзора хода осуществления результатов Встречи на высшем уровне. Крайне важное значение имеет координационная роль, которую будет выполнять Комиссия на этой сессии.

Сама Комиссия будет функционировать в качестве координирующего органа, в котором будут рассматриваться национальные доклады и будет осуществляться обмен опытом до представления результатов работы Комиссии Подготовительному комитету в феврале будущего года.

Мы полагаем, что Подготовительному комитету следует утвердить новый согласованный текст с учетом резюме и предложений, содержащихся в документации, представленной странами и системой Организации Объединенных Наций. Кроме того, в этом тексте должны найти отражение замечания и предложения, касающиеся прогресса в осуществлении копенгагенских обязательств и Программы действий и подготовленные Секретариатом в качестве вклада в процесс подготовки к специальной сессии.

В заключение хочу отметить, что делегациям следует, на наш взгляд, в ходе неформальных межсессионных консультаций Подготовительного комитета стремиться к разработке нового пересмотренного рабочего текста, с тем чтобы представить его Комитету на его второй сессии. Новый текст должен соответствовать поставленным целям, что облегчит его принятие. Это позволит нам быстрее завершить основную часть работы специальной сессии.

Г-н Сух (Республика Корея) (говорит по-английски): Пять лет тому назад мы собрались в Копенгагене в поисках путей повышения качества жизни населения земного шара в предстоящие годы. Кульминацией Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития, которая руководствовалась необходимостью поставить права и нужды людей в центр политической программы всех стран, стало определение трех основных задач:

ликвидации нищеты, обеспечения полной занятости и достижения социальной интеграции.

Однако за время, прошедшее после Встречи, эти задачи выполнить не удалось. Окончание холодной войны положило начало новой эпохе, сопряженной с другими опасностями: во многих уголках планеты вспыхнули вооруженные конфликты, угрожая развитию наших стран. Будучи очевидцами разрушительных последствий этих конфликтов, мы должны признать, что мир и примирение имеют решающее значение для достижения целей Копенгагена. В этом отношении чрезвычайно важно, чтобы и Организация Объединенных Наций и международное сообщество поставили свои ресурсы на службу предотвращению и мирному урегулированию всех конфликтов.

Еще одна задача, возникающая в условиях новой эпохи, связана с процессом глобализации. Хотя волна глобализации, охватившая мир, открыла перед нами колоссальные новые возможности, она также усугубила и существующее экономическое и социальное неравенство. Кроме того, растущая взаимозависимость привела к тому, что такие кризисы, как экономические потрясения последних нескольких лет, практически невозможно сдержать.

Следует отметить, что проблемы, с которыми нам приходится сталкиваться, наиболее пагубно отражаются на одной, наиболее уязвимой группе населения - женщинах. Женщины в большей степени страдают от нищеты, безработицы и отсутствия социальной интеграции, и проблемы новой эпохи угрожают им дальнейшей маргинализацией. Поэтому в наших инициативах в области социальной политики должно уделяться особое внимание женским проблемам, которые неразрывно связаны с процессом социального развития.

Теперь, когда мы определили свои цели, необходимо выявить препятствия, лежащие на пути социального развития, поскольку только тогда мы сможем разработать стратегии их преодоления. В этом плане наша делегация настроена весьма оптимистично, будучи уверена в том, что специальная сессия будущего года в Женеве и процесс ее подготовки предоставят форумы для плодотворного обмена идеями и опытом между государствами-членами и неправительственными организациями.

Хотя значение усилий, предпринимаемых на международном и региональном уровнях, невозможно переоценить, главную ответственность за социальное развитие несут сами страны. Вопросы, решение которых мы определили в качестве ключевых задач, нам очень близки, ибо мало найдется других вопросов, оказывающих столь же непосредственное воздействие на нашу жизнь. В силу этого мы должны предпринимать свои усилия в первую очередь на местах, там, где они будут нацелены на искоренение как первопричин, так и последствий проблем.

За последние 50 лет Республика Корея добилась значительных успехов в социальном развитии. Хотя временами некоторые области социального развития приходилось приносить в жертву экономическому росту, страна смогла добиться заметного прогресса, причем в кратчайшие сроки. Однако в 1997 году разразился экономический кризис, который свел на нет многие из наших с трудом завоеванных достижений. Особенно сильно кризис ударил по слабым и обездоленным, что еще больше увеличило разрыв между имущими и неимущими, угрожая социальной интеграции нашей страны.

Но благодаря настойчивым усилиям по преодолению экономического кризиса, которые предпринимают и правительство, и народ, экономика страны вновь на подъеме, и в обществе широко распространено мнение о том, что худшее осталось позади. По предварительным оценкам, темпы экономического роста в этом году составят около 7 процентов, в то время как в прошлом году было отмечено их снижение на 5,8 процента. Нормализация экономики будет содействовать достижению целей в области социального развития и придаст новый импульс нашим усилиям.

Признавая, что первопричиной экономического кризиса стали структурные изъяны, правительство Республики Корея в настоящий момент проводит смелые реформы в четырех ключевых секторах: финансовом, корпоративном, государственном и трудовом. Укрепляя автономию, транспарентность и подотчетность в этих секторах, правительство надеется способствовать развитию принципов демократии и рыночной экономики и содействовать их распространению в нашем обществе.

Помимо проведения структурной перестройки наше правительство выдвигает новые прогрессивные

инициативы в области социальной защиты. Среди этих проектов - проект "Перспективы развития систем национального здравоохранения и социальной защиты к 2000 году" - провозглашенный в День национального освобождения. Этот проект преследует двойную цель: во-первых, включить цели социального развития в наши программы реформ, и, во-вторых, содействовать развитию концепции "продуктивной социальной защиты". Обычная социальная защита мало чем отличается от милостыни; продуктивная социальная защита революционизирует эту концепцию, стремясь не только повысить качество жизни реципиентов, но и расширить их возможности за счет предоставления большего доступа к образованию, здравоохранению и жилью. Это позволит реципиентам этой помощи принимать более активное участие и вносить более заметный вклад в жизнь общества.

Кроме того, Республика Корея стремится изыскать пути преодоления экономического и социального неравенства на региональном уровне. Так, например, на совещании экономических лидеров Азиатско-тихоокеанской ассоциации экономического сотрудничества (АПЕК) президент Ким Дэ Чжун предложил государствам - членам АПЕК провести в следующем году в Сеуле политический диалог на тему "Форум в Сеуле: по пути к новому процветанию и гармонии АПЕК". Корейское правительство убеждено в том, что этот форум предоставит странам Азиатско-Тихоокеанского региона бесценную возможность обменяться приобретенным каждой страной опытом усилий по преодолению недавнего экономического кризиса и, тем самым, разработать пути предотвращения таких кризисов в будущем.

На международном уровне мое правительство намерено и впредь увеличивать объемы официальной помощи в целях развития, предоставляемой развивающимся странам, которые возрастают с 1995 года. Несмотря на финансовые трудности, которые возникли у нас вследствие экономического кризиса, Республика Корея также стремится выполнить обязательство, взятое на Всемирной встрече на высшем уровне в интересах социального развития, по обеспечению технической подготовки специалистов для развивающихся стран. Международная помощь позволила нам преодолеть нищету и заложить основы устойчивого развития в рамках процесса строительства нации: теперь наступила наша очередь оказать помощь другим.

Важным достижением Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития стало установление конкретных целей. Сейчас наша задача заключается в оценке прогресса, достигнутого к настоящему времени, и обеспечении того, чтобы сформулированные в Копенгагене идеи были воплощены в конкретные и реалистичные действия. Ввиду того, что политические, экономические и социальные проблемы являются тесно взаимосвязанными, наш подход должен носить всеобъемлющий и новаторский характер. Для достижения своих целей мы должны использовать позитивные элементы глобализации и различные силы, действующие на глобальном уровне, такие, как средства массовой информации, частный сектор и гражданское общество, включая, среди прочего, неправительственные организации. Эта базирующаяся на широком подходе кампания требует решительного руководства, и поэтому моя делегация настоятельно призывает Организацию Объединенных Наций продолжать, опираясь на вверенный ей универсальный мандат, направлять наши усилия.

Отбросив прочь наследие холодной войны и с надеждой устремив взор в новое тысячелетие, мы вступили в имеющий историческое значение период процесса социального развития. Поэтому специальная сессия в Женеве обещает стать решающим событием, в ходе которого мы сможем не только оглянуться на прошедшие пять лет, но и усовершенствовать и укрепить наши усилия, с тем чтобы подготовиться к решению ожидающих нас впереди задач. Что касается Республики Корея, то она обязуется сделать все возможное для поддержания этого важного и достойного мероприятия и будет в полной мере способствовать успешному проведению специальной сессии и ее мероприятий по подготовке к ней.

Подводя итоги достигнутого со времени Копенгагенской встречи, давайте критически оценим наши успехи и неудачи, поскольку избранный нами теперь путь будет определять грядущую эпоху.

Г-жа Партибан (Малайзия) (говорит по-английски): Прежде всего моя делегация хотела бы присоединиться к заявлению Гайаны, сделанному от имени Группы 77 и Китая.

Прошло четыре года с тех пор, как руководители 117 стран, собравшись в Копенгагене

для проведения Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития, взяли на себя обязательство по выполнению Копенгагенской декларации и Программы действий в области социального развития в целях содействия социальному прогрессу, социальной справедливости, улучшению положения человека и социальной интеграции на национальном, региональном и международном уровнях. Достижение этих целей предполагалось обеспечить за счет мер по укреплению социальной интеграции, особенно в интересах находящихся в неблагоприятном положении и маргинализированных групп, ослаблению нищеты и расширению полезной занятости.

В настоящее время Организация Объединенных Наций готовится к проведению специальной сессии Генеральной Ассамблеи по рассмотрению хода осуществления решений Встречи на высшем уровне в интересах социального развития, которая состоится в июне 2000 года в Женеве. В этой связи моя делегация хотела бы выразить признательность Подготовительному комитету за проделанную им работу, о которой сообщается в документе A/54/45 и Add.1.

Моя делегация решительно поддерживает рекомендации Подготовительного комитета, согласно которым задача специальной сессии заключается в подтверждении обязательств, принятых в Копенгагене, а не в пересмотре согласованных условий. Предполагается, что на специальной сессии будет проведен анализ достигнутого к настоящему времени прогресса, трудностей и проблем, с которыми сталкиваются страны в выполнении своих обязательств, а также уроков, которые можно извлечь из опыта осуществления Копенгагенской декларации на национальном, региональном и международном уровнях.

Малайзия всецело привержена задаче ликвидации нищеты, обеспечения полной занятости и социальной интеграции. Осуществление на национальном уровне Программы действий в области социального развития, предложенной на Встрече на высшем уровне в интересах социального развития, не является чем-то новым для Малайзии, поскольку практически все ее меры уже включены в правительственную политику и программы, пользующиеся широкой поддержкой. Кроме того,

уже созданы и эффективно функционируют административный механизм и механизмы осуществления, контроля и обзора эффективности этой политики и программ.

Осуществление Малайзией 10 обязательств, принятых на Встрече на высшем уровне в интересах социального развития, идет полным ходом. Правительство принимает меры для создания условий, способствующих социальному развитию. Седьмой план развития Малайзии на период 1996-2000 годов предусматривает принятие конкретных мер, а также проведение обзоров политики и программ, связанных с вопросами, которые обсуждались на Встрече на высшем уровне в интересах социального развития. Для оценки достижений Малайзии в области социального развития будут использованы существующие административные механизмы.

Благодаря осуществлению социально-экономических мер и программ в области социального развития Малайзия добилась снижения уровня абсолютной нищеты с 60 процентов в 1970 году до 13,5 процента в 1999 году. Страна предпринимает дальнейшие усилия по сокращению этого показателя до 5,5 процента к 2000 году. С другой стороны, согласно результатам среднесрочного обзора хода осуществления седьмого плана развития Малайзии семейный доход в нашей стране возрос на 13,9 процента. Фактически, в Малайзии в настоящее время благодаря проведению ориентированной на достижение экономического роста политики и осуществлению стратегий справедливого распределения доходов обеспечена полная занятость населения. Кроме того, Малайзии удалось оживить потенциал как частного, так и государственного секторов, и добиться, чтобы деятельность обоих секторов носила взаимодополняющий характер, что должно способствовать достижению роста в условиях справедливости. У нас в Малайзии это называют разумным партнерством.

В седьмом плане развития Малайзии сохранена и вновь особо выделена концепция сбалансированного развития, которая была впервые сформулирована в 1991 году в качестве основного элемента национальной программы развития. Серьезное внимание уделяется стратегиям достижения устойчивого и быстрого экономического роста, а также обеспечению того, чтобы выгоды,

связанные с экономическим ростом, распределялись между жителями Малайзии на справедливой основе независимо от этнического происхождения, проживания в том или ином штате, в городской или сельской местности. Помимо обеспечения справедливого роста в этом плане также уделяется внимание необходимости сочетать усилия по достижению экономического роста с мерами по защите окружающей среды и природных ресурсов Малайзии.

На осуществление программ социального развития направляется 13,1 процента общей суммы средств, выделяемых Малайзией на цели развития. Ассигнования на жилье, здравоохранение и другие социальные услуги увеличились в соответствии с мерами правительства по уделению большего внимания повышению качества жизни и ослаблению последствий экономического кризиса для бедных и уязвимых слоев населения. В этом контексте Малайзия приняла ряд программ по оказанию помощи беднейшим слоям населения, которые не в состоянии получать небольшие беспроцентные кредиты без предоставления соответствующих гарантий. Одним из таких примеров является финансируемый за счет правительства "Аманах Ихтиар Малайзия", или малазийский фонд поощрения творчества, который по своей сути аналогичен Грамин банку в Бангладеш. Правительство намерено и впредь принимать меры по расширению социальных программ, особенно в плане обеспечения основных услуг, с тем чтобы ослабить негативные последствия экономического спада для семей с низким уровнем доходов.

В том что касается международного сотрудничества в целях социального развития, Малайзия будет по-прежнему обмениваться опытом в области развития людских ресурсов с другими развивающимися странами в рамках сотрудничества Юг-Юг на основе разработанных нами программ технического сотрудничества.

Мы все согласны с тем, что ликвидация нищеты является главной целью прилагаемых международным сообществом усилий по укреплению процесса социально-экономического развития во всем мире. Поэтому международное сообщество должно обеспечивать предоставление финансовых средств и дополнительных ресурсов на цели поддержки усилий развивающихся стран в области развития. Мы призываем развитые страны

выполнить свои обязательства в отношении направления 0,7 процента их валового национального продукта на цели оказания помощи развивающимся странам. Мы также настоятельно призываем их продолжать оказывать помощь развивающимся странам, предоставляя новые и дополнительные ресурсы на осуществление социальных программ, в частности в области развития людских ресурсов, образования и подготовки медицинского персонала.

Предварительные оценки хода осуществления решений Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития свидетельствуют о неоднозначности результатов, существенно различающихся не только по странам, но даже в отношении различных обязательств в одних и тех же странах. Не все страны сочли одинаково приоритетными различные обязательства, установленные Копенгагенской встречей на высшем уровне, в силу различий в ситуации, в которой они находятся, и потребностей, которые они испытывают. Многие развивающиеся страны встречают серьезные препятствия на пути достижения целей, поставленных на Встрече, по причине гражданских волнений, природных катаклизмов и отсутствия финансовых ресурсов. Вряд ли есть необходимость говорить о том, что странам, отягощенным бременем задолженности, трудно изыскивать значительные средства для целей социального развития. Политическая нестабильность и гражданские волнения также ограничивают способность страны проводить курс на социальное развитие. В развивающихся странах чаще ощущается нехватка не приверженности целям развития, а ресурсов - людских и материальных - и международной поддержки. По этой причине искренняя приверженность развитых стран оказанию помощи развивающимся странам, несомненно, позволит активизировать усилия последних, направленные на ликвидацию социальных и экономических дисбалансов и неравенства.

Как справедливо отметил Подготовительный комитет специальной сессии Генеральной Ассамблеи по рассмотрению хода осуществления решений Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития и дальнейших инициатив, достижение целей, поставленных на Встрече, будет длительным и весьма сложным процессом. Для претворения этих обязательств в конкретные

результаты потребуются целенаправленные и скоординированные усилия международных учреждений, национальных правительств и неправительственных организаций. Международное сообщество должно настойчиво добиваться решения этих задач, с тем чтобы обеспечить более высокий уровень благосостояния человечества в новом тысячелетии.

Г-н Анджоба (Намибия) (говорит по-английски):
Позвольте мне начать с того, что Намибия присоединяется к вчерашнему заявлению Гайаны от имени Группы 77 и Китая, в котором были надлежащим образом отражены те аспекты рассматриваемого пункта повестки дня, которые вызывают озабоченность развивающихся стран.

Состоявшаяся в 1995 году Всемирная встреча на высшем уровне в интересах социального развития однозначно продемонстрировала решимость международного сообщества поставить вопросы социального развития во главу политической повестки дня правительств. По этой причине необходимо сделать человека центральным объектом процесса развития в соответствии с обязательствами, принятыми на Встрече.

Судя по тем вопросам, которые доминировали на проводившихся в последнее время всемирных конференциях и встречах на высшем уровне, - защита окружающей среды, права человека и содействие осуществлению права женщин на социальное развитие - центральной является проблема нищеты. Учитывая то реальное обстоятельство, что широко распространенная, калечащая общество в большинстве развивающихся стран нищета является фактором, от которого будет зависеть успех или провал любых инициатив в области развития, сокращение масштабов нищеты и ликвидация порождаемой ею угрозы благосостоянию целых обществ является непереносимым условием обеспечения развития.

Остается всего лишь несколько месяцев до пятилетнего обзора хода осуществления решений Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития. Показатели того, что нам удалось добиться на данный момент в развивающемся мире и особенно на Африканском континенте, неутешительны.

Хотел бы поделиться с Ассамблеей некоторыми довольно мрачными статистическими данными о положении в Африке, включенными в доклад Генерального секретаря о работе Организации. По оценке, 44 процента всех африканцев и 51 процент жителей в регионе Африки к югу от Сахары живут в условиях абсолютной нищеты. Задолженность Африки в 1998 году составляла 350 млрд. долл. США, что эквивалентно 300 процентам суммы выручки от экспорта всех товаров и услуг. В 1997 году страны Африки получили 4,7 млрд. долл. США в виде прямых иностранных инвестиций, т.е. всего 3 процента общемировых потоков. Но даже и в этом случае инвестиции направлялись в небольшое число стран и преимущественно в газовую, нефтяную и другие добывающие отрасли.

Меры структурной перестройки и неблагоприятная международная экономическая среда наряду с бременем задолженности задерживали, а в некоторых случаях и вовсе исключали экономический рост в африканских странах на протяжении последнего десятилетия. Вследствие преимущественной ориентации экономических структур африканских стран на производство сырьевых товаров экономика стран региона в высшей степени уязвима перед лицом колебаний на международных рынках сырья и не готова к тому, чтобы стать частью глобальной экономической системы.

Исключительно важным является вопрос финансирования развития Африки. Существует острейшая потребность в расширении доступа наших народов к основным социальным услугам, в частности к образованию и здравоохранению, и в развитии инфраструктуры. Наряду с удовлетворением этих основных потребностей крупные инвестиции необходимы также для обеспечения успешного переселения и реинтеграции беженцев и перемещенных лиц, появляющихся в результате продолжения хронических или неожиданной вспышки новых конфликтов в разных районах континента.

В то время как основную ответственность за обеспечение развития наших стран несут правительства, нашим народам, в свою очередь, должны быть созданы благоприятные условия, способствующие развитию. Однако перспективы внутренней мобилизации ресурсов в Африке остаются безрадостными, учитывая ограниченные

или нулевые накопления и высокий уровень нищеты. Для удовлетворения потребностей в области мобилизации внутренних ресурсов, для укрепления хрупкой экономики стран Африки и сокращения масштабов нищеты в этих странах необходимо повысить нынешние уровни внешнего финансирования, осуществляемого за счет таких источников, как официальная помощь на цели развития и прямые иностранные инвестиции.

Процесс рассмотрения прогресса, достигнутого в деле осуществления Программы действий Встречи на высшем уровне в интересах социального развития, и проблем, возникающих на этом пути, предоставляет нам возможность подтвердить нашу приверженность полному осуществлению принятых в Копенгагене обязательств. Намибия удовлетворена прогрессом, достигнутым Подготовительным комитетом Специальной сессии Генеральной Ассамблеи по рассмотрению хода осуществления решений Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития и дальнейших инициатив на его первой сессии в мае 1998 года, а также на межсессионном заседании, состоявшемся в начале этого года. Результаты этих заседаний обеспечивают хорошую основу для продолжения подготовительного процесса.

В преддверии женевской сессии 2000 года особого внимания заслуживают несколько ключевых инициатив. Объектом такого особого внимания должны стать переориентация макроэкономических программ; сведение воедино целей и приоритетов в социальной области и приравнивание их по значению к экономическим приоритетам; укрепление процедур и институтов, предназначенных для социального диалога; укрепление гендерных программ и содействие достижению равенства полов на национальном и международном уровнях; и укрепление поддержки деятельности, направленной на борьбу с распространением ВИЧ/СПИДа.

В Докладе о мировом социальном положении за 1997 год ясно говорится, что эпидемия ВИЧ/СПИДа привела к снижению средней продолжительности жизни в 15 африканских странах. Главными жертвами неизбежно становятся молодые люди, и многие страны не только понесли огромные потери в результате сокращения экономической деятельности, но и были вынуждены принимать нелегкие решения относительно того, какую часть их и без того ограниченных ресурсов направить на

деятельность по предотвращению и лечению болезней.

Перед нами стоит гигантская задача, и женевская сессия 2000 года является надлежащим первым шагом в решении проблем, которые уже нельзя рассматривать как не имеющие отношение к тому, что происходит в рамках сокращающегося пространства нашей глобальной деревни. Намибия полностью поддерживает деятельность Подготовительного комитета и по-прежнему убеждена в том, что проявленная проницательность создаст надежную основу для лучшего мира на пороге нового тысячелетия.

Г-н Икбал (Пакистан) (говорит по-английски):
Моя делегация присоединяется к заявлению, сделанному Постоянным представителем Гайаны от имени Группы 77, по вопросу об осуществлении решений Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития.

Эти прения проходят в то время, когда Подготовительный комитет Специальной сессии Генеральной Ассамблеи уже начал рассмотрение хода осуществления Копенгагенской декларации и Программы действий. На своей первой основной сессии в мае этого года Подготовительный комитет обратился с просьбой к системе Организации Объединенных Наций и другим заинтересованным организациям представить свои оценки хода осуществления взятых в Копенгагене обязательств. Мы с нетерпением ожидаем скорейшего представления этих докладов, которые станут существенным вкладом в осуществление всеобъемлющего процесса обзора и помогут наметить дальнейшие инициативы.

Проведение в 1995 году Встречи на высшем уровне в интересах социального развития явилось отражением испытываемой международным сообществом глубокой обеспокоенности в связи с ухудшением социального положения в мире. Эта Встреча явилась также отражением признания новой парадигмы развития, согласно которой человек должен быть и активным участником, и бенефициаром процесса развития, а также того, что необходимо связать экономический рост с улучшением жизни человека. Для реализации этого нового видения Встреча на высшем уровне в Копенгагене определила три основные цели в качестве приоритетных областей: искоренение

нищеты, обеспечение полной занятости и социальная интеграция. Это новое видение развития породило надежду и оптимизм у миллионов безработных и бедных людей во всем мире.

К сожалению, первоначальное рассмотрение хода осуществления решений Встречи на высшем уровне в интересах социального развития, проведенное Комиссией социального развития и первой основной сессией Подготовительного комитета в начале этого года, лишило нас этого оптимизма. Данная оценка показывает, что, несмотря на уделение повышенного внимания стратегиям искоренения нищеты и создания рабочих мест, все усилия, направленные на достижение целей социального развития, особенно в развивающихся странах, остаются в целом невыполненными. В ряде случаев положение фактически ухудшилось вследствие расширения масштабов безработицы и бедности. В 1993 году число людей, находившихся на чертой бедности, составляло 1,3 миллиарда человек; это число увеличилось в настоящее время до 1,5 миллиарда человек.

Разрыв в доходах между самыми богатыми и самыми бедными людьми в мире также увеличился. В Докладе о развитии человека за 1999 год, подготовленном Программой развития Организации Объединенных Наций, указывается, что соотношение между доходами одной пятой населения самых богатых стран мира и одной пятой населения самых бедных стран достигло 74:1 по сравнению с 1990 годом, когда соответствующий показатель составлял 60:1. Аналогичным образом, 20 процентов стран с самым высоким уровнем доходов контролируют 86 процентов мирового валового внутреннего продукта, 81,2 процента мировой торговли, 94,6 процента всех коммерческих займов и 94 процента всех научно-исследовательских разработок.

И наоборот, из 4,4 миллиарда человек, проживающих в развивающихся странах, приблизительно три пятых живут в условиях, не отвечающих требованиям основных санитарных норм; одна треть не имеют доступа к чистой питьевой воде; и одна пятая не имеют доступа к услугам медицинских учреждений даже среднего уровня. Кроме того, 130 миллионов детей, 80 процентов из числа которых составляют девочки, не посещают школу; более 100 миллионов детей в

возрасте до пяти лет серьезно недоедают; и каждый год приблизительно 8 миллионов детей умирают по причинам, возникновение которых можно было предотвратить. От подобного контраста поистине опускаются руки.

Мы живем в мире сокращающихся расстояний и увеличивающихся различий. Нам говорят, что явление глобализации создает новые возможности и ставит новые задачи. Однако в действительности безжалостная конкуренция рыночных сил действует в ущерб развивающимся странам, выталкивая их все дальше на периферию мировой экономики. Беспощадная борьба за прибыль и рынки превращает бедное население развивающихся стран в ягнят для заклания. Негативное воздействие глобализации в сочетании с падением цен на сырьевые товары, отрицательным воздействием бремени внешнего долга и программ структурной перестройки, сокращением потоков официальной помощи на цели развития и систематической дискриминацией в рамках международных торговых и финансовых систем подорвали потенциал развивающихся стран в плане мобилизации средств на развитие социальной сферы.

Еще одной проблемой стало явление утечки мозгов из развивающихся стран вследствие наличия более привлекательных условий в развитом мире. Это явление имеет даже более серьезные последствия, чем экономические трудности. В эпоху знаний, в эпоху информационной революции развивающиеся страны не могут конкурировать в области предоставления услуг и в других секторах в силу утечки талантливых, подготовленных и квалифицированных кадров. Причина тому проста: они не в состоянии предложить привлекательные стимулы специалистам высокой квалификации.

Вследствие происходящих в процессе познания перемен, перехода от элементарных методов к использованию компьютерно-информационных технологий возникает опасение, что в следующем веке может возникнуть "информационный апартеид". В конце XX века мир решил проблему политического апартеида, но на заре нового тысячелетия мы стоим на пороге еще одной опасности: в силу большого разрыва, образовавшегося в областях информационной технологии и знаний может возникнуть информационный апартеид, который в следующем веке в особой степени затронет развивающиеся

страны, если не будут приняты немедленные шаги по преодолению этого разрыва. До индустриальной революции разницу между самыми богатыми и самыми бедными странами можно было выразить с помощью соотношения 1:5; в конце XX века в результате развития процесса индустриальной революции эта разница возросла до соотношения 1:400. Есть опасность того, что, если не будут приняты надлежащие меры, информационная революция увеличит это соотношение с 1:400 до 1 к нескольким тысячам. Все эти вопросы заслуживают углубленного осмысления со стороны Подготовительного комитета, с тем чтобы он мог вынести на рассмотрение специальной сессии Генеральной Ассамблеи дополнительные инициативы в этой области. Процесс глобализации порождает необходимость обеспечения того, чтобы как развитые, так и развивающиеся страны были заинтересованы в установлении в будущем отношений сотрудничества и гармонии между всеми людьми, независимо от того, где они живут - в развитом мире, или в мире, отстающем в экономическом развитии.

Пакистан по-прежнему привержен целям, намеченным в Копенгагене на Встрече на высшем уровне в интересах социального развития. Правительство делает все, что в его силах, для осуществления взятых в Копенгагене обязательств, несмотря на серьезные финансовые и экономические трудности. В рамках этих усилий Пакистан приступил ко второму этапу осуществления своей программы действий в социальной области в 1997 году, выделив на эти цели из бюджета 500 миллиардов рупий. Главный акцент в этой программе сделан на смягчении проблемы нищеты, создании рабочих мест, предоставлении всему населению доступа к образованию, основным услугам в области здравоохранения и планирования семьи, расширении прав и улучшении положения женщин и обеспечении жителей городских трущоб и сельских районов чистой питьевой водой. Проведенная в стране в 1998 году перепись населения показала, что процент грамотного населения в Пакистане, зафиксированный на уровне 27,4 процента в 1981 году, возрос до 47,4 процента. За этот же период число детей, посещающих начальную школу, возросло на 216 процентов, среднюю школу - на 195 процентов, колледжи - на 174 процента, а число учащихся высших учебных заведений - на 124 процента. Самый отрадный факт состоит в том, что число девочек, посещающих начальную

школу, возросло за этот период на 303 процента, среднюю школу - на 342 процента, колледжи - на 266 процентов и университеты - на 347 процентов. Это не может не вызывать удовлетворения, но это - лишь начало позитивных изменений, происходящих в социальном секторе Пакистана.

Недавно Пакистан приступил к осуществлению программы "Перспектива 2010", цель которой - довести уровень грамотности населения страны до 70 процентов и ликвидировать гендерный разрыв в школах к 2010 году в рамках осуществления национальной стратегии Пакистана по подготовке к решению задач и проблем, которые принесут с собой XXI век и новое тысячелетие. Я рад также сообщить, что 8 сентября, во Всемирной день грамотности, в Пакистане в соответствии с программой "Перспектива 2010" и в партнерстве с общинами был проведен день записи в начальную школу, в рамках которого более 100 000 детей школьного возраста, которые нигде не учились, были зачислены в различные школы. В результате проведенной в общенациональном масштабе кампании, в которой участвовали представители всех слоев населения от премьер-министра до лидеров местных общин, за один только день в школы было зачислено более 850 000 детей. Это показывает, что имеется огромный социальный спрос, который надо удовлетворить. Мы планируем в ближайшие три года добиться всеобщего охвата начальным образованием. Аналогичные мероприятия на базе общин планируется осуществить в областях здравоохранения и регулирования численности населения.

Пакистан решил провести тщательный анализ социальной ситуации в стране. Мы намерены провести с этой целью в Исламабаде 24-25 января 2000 года общенациональный социальный саммит. Все провинциальные ведомства, занимающиеся выполнением Копенгагенской программы действий, национальные и международные неправительственные организации и ведущие экономисты и социологи страны приглашаются принять участие в обзоре нашего опыта и разработке будущей стратегии на основе уроков, усвоенных как в национальном, так и в международном плане. Мы надеемся поделиться результатами этих национальных усилий с другими государствами-членами в ходе второй основной сессии Подготовительного комитета в апреле 2000 года и в

ходе специальной сессии Генеральной Ассамблеи в Женеве в июне 2000 года.

Г-н Баали (Алжир) (говорит по-французски): До этого десятилетия, которое приближается к завершению, международное сообщество никогда до конца не осознавало глобальный характер стоящих перед ним задач - особенно в социальной сфере, к которой оно никогда не проявляло большого интереса. И вдруг нескончаемой чередой пошли конференции и саммиты, на которых принимаются соответствующие декларации и программы действий, как будто международное сообщество осознало, что оно, к своему стыду, забыло о том, что человек должен находиться в центре его внимания, и решило наверстать упущенное. Положение женщин, народонаселение, социальное развитие - эти вопросы внезапно обрели актуальность и стали предметом изучения и объектом конкретных действий.

Сказанное в особой мере относится к периоду после проведения в Копенгагене Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития, в рамках которой главами государств и правительств большого числа стран были рассмотрены четыре года назад социальные вопросы и приняты Декларация и Программа действий, которые с тех пор рассматриваются в качестве пользующейся всеобщей поддержкой социальной хартии, которая может содействовать созданию на национальном и международном уровнях климата, благоприятствующего социальному развитию, постепенной ликвидации нищеты и повышению уровня благосостояния и процветания.

Приступив к процессу обзора прогресса, достигнутого за пять лет в осуществлении копенгагенских решений и обязательств, мы должны теперь дать оценку достигнутому и определить, что еще остается сделать, чтобы добиться поставленных нами целей?

Конечно, предстоит сделать многое: 3 миллиарда человек на планете живут менее чем на 2 долл. США в день; 1 миллиард, включая 600 миллионов женщин, являются неграмотными; 1,4 миллиарда не имеют доступа к основным социальным услугам; 14 миллионов детей умирают ежегодно вследствие отсутствия медицинского ухода; более 150 миллионов человек не имеют работы. Достигнутый скромный прогресс меркнет на

фоне устрашающих данных, которые приводились на сессии Подготовительного комитета в мае; эти данные служат жестким напоминанием о том, что сражение еще не выиграно. До этого далеко: во многих регионах, в особенности в развивающихся странах, положение фактически ухудшилось. Усугубляются и множатся трудности физического и психологического характера; расширяются масштабы абсолютной нищеты, и нельзя с определенностью сказать, когда мы достигнем поставленных целей.

Поэтому, хотя вопросы борьбы с нищетой и фигурируют должным образом в повестках дня всех форумов, которые занимаются развитием, и других конференций, результаты этой борьбы не отвечают нашим ожиданиям, ибо, вместо того чтобы наносить удары по подлинным причинам нищеты, она очень часто направлена лишь на смягчение ее последствий. Кроме того, борьба с нищетой ведется в крайне неблагоприятных условиях: в интересах безудержной глобализации международные экономические круги представляют самым бедным и уязвимым странам все более и более кратковременные отсрочки, что может вообще привести к тому, что они будут полностью лишены доступа к благам прогресса.

В этой связи вызывает тревогу положение на Африканском континенте: там находятся почти две трети наименее развитых стран; примерно половина его населения живет за чертой абсолютной нищеты; и социально-экономические показатели африканских стран являются самыми низкими в мире. Несмотря на многие инициативы системы Организации Объединенных Наций и международного сообщества по поддержке усилий африканских стран, перспективы улучшения положения остаются весьма отдаленными.

В этой связи очевидно, что без благоприятных международных условий, значительной финансовой поддержки, реального облегчения, а, возможно, - и полной ликвидации бремени задолженности и без устойчивых и стабильных темпов роста достойные высокой оценки и мужественные усилия и жертвы африканских стран могут оказаться недостаточными и даже бесполезными в силу существующих огромных потребностей африканских народов.

Всемирная встреча на высшем уровне в интересах социального развития предоставила международному сообществу возможность для того,

чтобы торжественно подтвердить тот факт, что реализация чаяний человека является конечной целью процесса развития. Определенные в Копенгагене цели социального развития включают в себя не только интересы Алжира, но и представляют собой саму основу ее стратегий, осуществляемых с момента обретения независимости.

Собственно говоря, Алжир всегда включал социальный аспект в свои стратегии развития, которые основаны на соблюдении и поощрении принципов социальной справедливости и национальной солидарности. В последовавший за обретением независимости период государство уделяло постоянное внимание в сложившейся в то время ситуации вопросу создания новых рабочих мест, внедрению системы бесплатного и обязательного образования для всех детей, укреплению инфраструктуры здравоохранения, а также адекватному финансированию на цели бесплатного оказания услуг в этой области всем гражданам и, наконец, созданию системы социального обеспечения, рассчитанной на охват практически всего населения.

Эта стратегия оказала благоприятное воздействие и привела к значительному улучшению социальных показателей. Реально возросла численность детей, охваченных системой образования на различных уровнях, и существенный прогресс был достигнут в области образования девочек. Стремительными темпами происходит укрепление системы здравоохранения, в результате чего сократились эпидемические заболевания благодаря расширению доступа к первичным медико-санитарным услугам с учетом их бесплатного характера и увеличению капиталовложений в строительство систем водоснабжения и канализации.

Проявляя решительную приверженность цели сохранения этих достижений и преодолевая финансовые трудности, моя страна последовательно проводит свою социальную политику и продолжает повышать вышеупомянутые социальные показатели. С аналогичной приверженностью Алжир относится и к своим обязательствам, принятым в Копенгагене, которые он старается выполнять на основе укрепления стратегий в двух направлениях.

Во-первых, это борьба с нищетой. В этом контексте вместо стабилизации цен на продукты

потребления мы предоставляем субсидии группам населения с самым низким уровнем доходов и применяем такие новые положения, как новые формы социальных услуг и создание управления по вопросам социального развития, которое, среди прочего, содействует мерам и усилиям в интересах беднейшего населения и общинного развития, разрабатывает и финансирует их. Кроме того, государственная социальная помощь, которая не является нововведением, распространяется на инвалидов и престарелых. Преимущества социального обеспечения, которым охвачено 80 процентов населения, то есть все занятое население, получающее заработную плату или работающее на общественных началах, и служащие частного сектора, распространяются также на лиц, не имеющих дохода: студентов, инвалидов и вдов.

Вторым направлением является создание рабочих мест и профессиональная подготовка молодежи посредством, среди прочего, создания национального управления по поощрению занятости молодых людей, перед которым поставлена задача предоставления консультативных услуг и подготовки молодых пропагандистов, а также распоряжение средствами национального фонда поддержки занятости молодежи. Эти меры позволяют молодым людям получать профессиональный опыт и развивать свои способности, находить работу, которая не требует дорогостоящего оборудования, и содействуют созданию малых предприятий и развитию системы микрокредитов.

Кроме того, если говорить о планах на 2000 год, то следует отметить, что отдельные цели уже достигнуты, в частности в том, что касается повышения ожидаемой продолжительности жизни и снижения уровня смертности детей в возрасте до 5 лет, а доступ к первичным медико-санитарным услугам в настоящее время имеют 98 процентов населения. Продолжая эту тему, хочу обратить внимание на то, что благодаря политике, нацеленной на достижение цели охвата услугами в сфере образования, все дети, включая девочек, получили полный доступ к базовому образованию, в том числе на уровне начальной школы. Эта цель была достигнута еще в 1996 году.

Алжир хотел бы выразить определенное удовлетворение в связи с тем, что ему удалось осуществлять свою социальную политику, несмотря на трудности и возникающие на его пути испытания,

но мы отчетливо представляем себе, что в процессе полного выполнения решений Встречи на высшем уровне могут возникать определенные сложности. В экономической и социальной сферах разработаны новые программы для всестороннего осуществления поставленных в Копенгагене задач и определены цели на 2000-2005 годы.

Может показаться, что результаты проделанной работы не отвечают тем ожиданиям, которые возлагали участники Встречи на высшем уровне в 1995 году. Поэтому международному сообществу необходимо воспользоваться возможностью, которая представится в связи с проведением в 2000 году специальной сессии, чтобы подтвердить принятые в Копенгагене обязательства. Несмотря на свои ограниченные ресурсы, многочисленные трудности и огромные потребности, с которыми они сталкиваются и которые продолжают расти, развивающиеся страны прилагают напряженные усилия для выполнения своей части обязательств. Несмотря на это, такие усилия будут оставаться тщетными, если они не будут поддержаны их партнерами по развитию - развитыми странами, которым также необходимо выполнить свои обязательства в соответствии с духом и буквой Копенгагенских решений.

На рубеже нового тысячелетия борьба с нищетой, безусловно, является основной задачей, для решения которой международному сообществу необходимо продемонстрировать свою солидарность.

Г-н Мабиланган (Филиппины) (говорит по-английски): Прежде всего мы хотели бы заявить о том, что мы присоединяемся к заявлению Председателя Группы 77 и Китая.

Я с большим удовлетворением принимаю участие в рассмотрении Ассамблеей вопроса о ходе осуществления международным сообществом решений Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития и подготовке к проведению в 2000 году специальной сессии, на которой будут не только проводиться оценка хода осуществления, но и выдвигаться новые инициативы в интересах ускорения прогресса осуществления обязательств, принятых на Копенгагенской встрече на высшем уровне. Это очень актуальное мероприятие с учетом того, что мировое сообщество вступает в новое тысячелетие. Нам предстоит провести анализ результатов осуществления наших

индивидуальных и коллективных инициатив, которые мы выдвинули на Копенгагенской встрече на высшем уровне в интересах социального развития и которые нацелены на создание лучшего, более процветающего и прогрессивного мира для человечества.

В период подготовки к этой специальной сессии наши страны приступили к сложной, но необходимой оценке наших собственных национальных программ по осуществлению обязательств Копенгагенской встречи. Здесь в Организации Объединенных Наций наша подготовительная работа развернулась в полную силу благодаря недавнему завершению межсессионной основной сессии Подготовительного комитета, который рассмотрел предложения о дальнейшем ходе осуществления обязательств Встречи и Программы действий.

Мы высоко оцениваем неустанные и новаторские усилия Председателя Подготовительного комитета посла Кристиана Макиейры, которые позволили добиться плодотворных результатов в подготовительном процессе и преодолеть существующие разногласия. Мы хотели бы вновь выразить нашу уверенность в его квалифицированном руководстве, благодаря которому будет обеспечен успех специальной сессии.

Пользуясь случаем, мы также хотели бы выразить нашу признательность Секретариату за оперативное распространение важных документов в ходе первых заседаний Подготовительного комитета. Роль Секретариата будет носить исключительно важный характер при предоставлении сводных данных о достигнутом прогрессе, а также о препятствиях на пути осуществления решений Встречи на высшем уровне в интересах социального развития. Мы возлагаем большие надежды на то, что Секретариат будет и далее действовать с прежней эффективностью и представит практически осуществимые и эффективные инициативы, нацеленные на активизацию процесса выполнения этих обязательств.

В ходе наших прений на основной сессии Подготовительного комитета по подготовке к специальной сессии мы рассмотрели 10 обязательств и Программу действий, принятую в Копенгагене на Встрече на высшем уровне, и подчеркнули тот факт, что содержащиеся в Копенгагенской декларации и

Программе действий элементы не подлежат пересмотру. Мы считаем целесообразным отложить дискуссию по вопросу обзора и оценки осуществления этих обязательств до тех пор, пока от всех стран не будут получены результаты проведенной ими оценки хода осуществления этих обязательств и комплексной оценки хода выполнения принятых в Копенгагене обязательств Секретариатом.

Об актуальности и действенности предлагаемых нами новых инициатив, направленных на осуществление этих обязательств, можно будет судить только на основании результатов этой оценки, однако развивающиеся страны считают, что многие вызывающие озабоченность проблемы сохраняются. Например, в Докладе о развитии человека, опубликованном Программой развития Организации Объединенных Наций (ПРООН), показано, что в мире по-прежнему широко распространены нищета, недоедание, неграмотность и болезни. ПРООН приводит данные о том, что свыше миллиарда человек живут в условиях крайней нищеты и что большинство этих людей составляют женщины. Один миллиард человек не имеют нормального жилья, и в наименее развитых странах почти каждый десятый младенец умирает при рождении или не доживает до своего первого дня рождения. Согласно данным Детского фонда Организации Объединенных Наций, около миллиарда человек, две трети из которых составляют женщины, войдут в XXI век, так и не поучившись ни читать, ни писать. В докладе Генерального секретаря говорится о том, что около 2 миллионов детей стали жертвами вооруженных конфликтов и еще свыше 300 000 детей-солдат могут пополнить ряды тех, кто, возможно, на всю жизнь сохранит физические, эмоциональные и моральные шрамы, нанесенные войнами и конфликтами. Таковы не очень обнадеживающие показатели социального положения в мире, и они не свидетельствуют о достижении нами большого прогресса в усилиях по обеспечению социального развития в каждом уголке земного шара.

По мнению Филиппин, в ходе обзора осуществления решений Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития следовало бы предпринять согласованные усилия, направленные на создание благоприятных условий и возможностей в целях обеспечения более справедливого доступа для всех к источникам

доходов, ресурсам и социальным услугам. Необходимы серьезные инициативы по искоренению нищеты, которые должны быть неразрывно связаны с деятельностью по обеспечению полной занятости, доступа к услугам в области здравоохранения и образования, достижению равенства и равноправия мужчин и женщин и мобилизации необходимых ресурсов для достижения целей социального развития даже в период финансовых кризисов или бюджетных ограничений. Хотелось бы в этой связи, чтобы развитые страны выполнили обязательство по достижению согласованного показателя, касающегося выделения 0,7 процента валового национального продукта на официальную помощь в целях развития. Также хотелось бы, чтобы средства на цели программ социального развития предоставлялись на льготных условиях и чтобы вопрос о путях достижения прочного решения проблемы задолженности стал предметом серьезного изучения.

Правительство Филиппин заявляет о своей серьезной приверженности осуществлению решений, принятых на Встрече на высшем уровне в Копенгагене. У нас в стране налажено сотрудничество с неправительственными организациями и гражданским обществом для достижения цели устойчивого развития человека. Правительство продолжает проводить в жизнь комплексную программу по ликвидации нищеты, которая направлена на удовлетворение потребностей людей и основана на процессе консультаций и формирования консенсуса среди различных партнеров. Наше правительство продолжает следовать модели роста, которая предполагает активную занятость и осуществление которой уже привело к увеличению объема валового внутреннего продукта в стране. Правительством разработаны и введены в действие новые законы, направленные на предотвращение эксплуатации детского труда, на повышение статуса женщин в составе трудовых ресурсов и обеспечение благополучия рабочих-мигрантов, особенно женщин. Им разработаны "Типовые программы обеспечения средств к существованию", цель которых - обеспечить предоставление к 2001 году микрокредитов 2 миллионам беднейших семей. Одним словом, Филиппины предприняли и будут предпринимать настойчивые усилия по созданию политических, экономических, социальных и культурных условий, которые, мы надеемся, позволят гражданам страны

продвинуться, хотя бы и в незначительной степени, по пути развития человеческого потенциала.

Проводя оценку прогресса, достигнутого в осуществлении решений Копенгагенской встречи на высшем уровне в интересах развития, мы должны попытаться выработать общий критерий посредством установления показателей по изменению нашего прогресса.

В заключение я хочу подтвердить решимость Филиппин и впредь выполнять свои обязательства в области социального развития в сотрудничестве со всеми другими членами международного сообщества, поскольку мы всегда будем помнить о необходимости надлежащего удовлетворения потребностей и учета интересов всех образований и каждого отдельного человека. В эту эпоху, которая характеризуется все большей взаимозависимостью и глобализацией, процесс социального развития не должен приносить пользу лишь небольшому числу людей или избранной группе государств. Он призван приносить пользу всем народам всех стран, которые надеются добиться благородной цели построения более светлого и лучшего мира для всех нас и для поколений, которые придут за нами.

Г-н Биверо (Венесуэла) (говорит по-испански): Мы поддерживаем заявления, с которыми выступили Гайана от имени Группы 77 и Китая и Мексика от имени Группы Рио. Венесуэла хотела бы подчеркнуть то приоритетное значение, которое она придает рассмотрению социальных вопросов как на национальном, так и на международном уровнях.

Мы с удовлетворением отмечаем, что социальным вопросам отводится исключительно важное место в работе нашей Организации и что международное сообщество приняло на себя обязательства в этой важной области развития. Всемирная встреча на высшем уровне в интересах социального развития стала лишь отправной точкой в процессе, благодаря которому будет, наконец, установлена тесная взаимосвязь между развитием и человеческим и социальным измерениями. Заявив о своей поддержке Копенгагенской декларации и Программы действий, Венесуэла приняла на себя обязательство сделать все возможное для обеспечения справедливости, мира и социального равенства - целей, на достижение которых направлен этот документ.

С позволения Ассамблеи я хотел бы рассказать об инициативах правительства Венесуэлы, с которыми оно выступило в последние месяцы, исходя из предпосылки о том, что экономическое развитие должно осуществляться в условиях социального согласия и при участии всех членов общества. Оно должно обеспечивать качественный и устойчивый рост в области развития человека. Нынешнее правительство Венесуэлы рассматривает человека в качестве субъекта и объекта стратегий в области развития. Поэтому осуществление стратегий в социальной сфере будет нашей самой приоритетной целью, поскольку этого требует реальная ситуация, сложившаяся в нашей стране, в которой 80 процентов населения живет в условиях нищеты. Учитывая этот фактор, мы не можем использовать традиционные формулы для решения проблем в области образования, здравоохранения, жилья и занятости. Сложившаяся ситуация требует от нас политической приверженности, на основе которой можно было бы в демократических условиях содействовать проведению подробного и всестороннего обзора деятельности наших институтов, наших стратегий и нашей гражданской позиции.

Первый этап этого процесса осуществляется в настоящее время посредством конституционной реформы, о котором достаточно подробно рассказал президент Венесуэлы в своем выступлении на пленарном заседании Ассамблеи 21 сентября. Принята также программа переходных мер в экономике, рассчитанная на двухгодичный период 1999-2000 годов. Особое внимание в этой программе уделено макроэкономической стабилизации с учетом того, что ее достижение является основной предпосылкой активизации экономического роста, установления контроля над инфляцией с ее губительными социальными последствиями, создания новых рабочих мест и улучшения условий труда.

В этом контексте Венесуэла намерена проводить социальную политику, нацеленную на изменение взаимоотношений между экономической и социальной областями. Такая политика позволит утвердиться в экономике рыночным силам, а также восстановить важное значение социальных действий; она будет направлена на постепенную ликвидацию диспропорций и неравенства, которые наблюдаются в нашей сегодняшней жизни, и на преобразование отношений между государством и гражданским

обществом; будет содействовать более активному участию общин в усилиях в области развития на местном и региональном уровнях.

В целях преодоления чрезвычайной ситуации, сложившейся в нашей стране в настоящее время в социальной сфере, мы предпринимаем усилия по созданию сети социальной поддержки на региональном, муниципальном и местном уровнях. Эта сеть должна содействовать обеспечению эффективной координации усилий в социальной области и будет нацелена на незамедлительное осуществление комплекса мер в интересах восстановления основополагающих прав человека представителей самых обездоленных слоев населения: членов семей, живущих в условиях крайней нищеты, лишений, семей, оставшихся без кормильца и подверженных другим социальным бедствиям; детей, подростков, рабочих-мигрантов, матерей-одиночек и коренного населения.

Г-н Алимов (Таджикистан), заместитель Председателя, занимает место Председателя.

Мы также разработали дополнительные проекты, такие, как национальная система для отбора бенефициариев, с целью оказания гибкой, транспарентной и децентрализованной помощи остро нуждающимся семьям и хозяйствам и системы для реализации последующей деятельности и оценки политики и социальных программ, нацеленных на проведение на действующей основе анализа эффективности и реальной отдачи в том, что касается политики и государственных расходов на социальные программы.

Мы также инициировали программы компенсаций, предназначенные для самых обездоленных групп населения; программу "Семья как ячейка общества"; программы в области образования; программу, обеспечивающую больше возможностей в области занятости; а также программы по упрочению гражданского общества с целью расширения возможностей для участия. Следует особо упомянуть наш план "Боливар-2000" - инициативу канцелярии Президента Республики, предназначенную для предоставления населению ресурсов и профессиональных и материально-технических возможностей, имеющихся в распоряжении вооруженных сил, с тем чтобы учредить комплексную программу социального обслуживания, нацеленную, в частности, на оказание

своевременной помощи с целью удовлетворения основных потребностей и восстановления социальной инфраструктуры.

Наконец, серия программ разрабатывается в качестве стержневых, на основе которых мы можем приступить к поискам среднесрочных и долгосрочных решений социальных проблем населения в целом и остро нуждающегося в частности. Эти стержневые программы включают в себя такие направления, как участие в жизни общества; дети в условиях социального риска; помощь учащимся; банк для женщин; сыновья родины; школы им. Боливара; техникумы; единая школьная программа; национальный жилищный план; единый социальный фонд. На последнюю программу будет выделяться часть излишков доходов, образующихся в результате осуществления нашей налоговой политики, и в соответствии с ней будет устанавливаться равновесие между социальным инвестированием и макроэкономической стабилизацией и амортизацией внешней задолженности в качестве бюджетного приоритета.

Образование, здравоохранение, социальное развитие, жилищная и производственная сферы - это области, в которых будет восстанавливаться процесс развития. В каждой из этих областей осуществляется подготовка стратегических проектов, с тем чтобы они служили руководством для разработки и проведения государственной политики. Такова задача, стоящая перед всем венесуэльским обществом. Наша цель заключается в том, чтобы заложить основы для самоуправления и конкурентоспособной и в то же время гуманитарной экономики.

Наша задача является сейчас нашей главной приоритетной обязанностью, и она будет таковой и впредь. Именно так мы видим ее, и именно так мы будем добиваться прогресса. Вместе с тем мы приветствуем сотрудничество и международную солидарность, поскольку опыт Венесуэлы не отличается от опыта многих других стран, и на решения, которые мы ищем для своих проблем, может несомненно оказать благотворное влияние анализ внешних моделей и опыта, имеющих отношение к одной из самых гуманных политических целей в современной истории.

В заключение я хотел бы просто подтвердить приверженность Венесуэлы осуществлению Копенгагенской программы действий и выразить нашу убежденность в том, что международное сообщество будет эффективно сотрудничать в усилиях по достижению целей на основе вклада всех участников - правительств и гражданского общества, - что позволит реализовать их цели на практике и открыть новые перспективы, отвечающие ожиданиям всего человечества и нашего народа.

Г-н Чоудхури (Бангладеш) (говорит по-английски): Декларация и Программа действий, принятые в Копенгагене на Всемирной встрече на высшем уровне в интересах социального развития в 1995 году, являются детально разработанными документами для осуществления действий государств, гражданского общества и международных организаций с целью обеспечения социального развития для всех. В июне будущего года Генеральная Ассамблея соберется на специальную сессию для обзора результатов его осуществления.

Процесс обзора уже идет полным ходом. На первой сессии Подготовительного комитета по вопросам существа, проведенной в мае этого года, и на межсессионных совещаниях, состоявшихся в августе, основное внимание уделялось вопросам существа, а также организационным вопросам. В ходе этих совещаний мы запросили у Генерального секретаря ряд докладов, которые, по моему мнению, могли бы помочь нам в поисках путей эффективного осуществления на практике обязательств, которые мы взяли на себя в Копенгагене, и в определении приоритетных областей для действий, где требуются дальнейшие усилия по выполнению этих обязательств.

Сегодня мы рассматриваем доклад Генерального секретаря A/54/220 по вопросу об осуществлении решений Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития. В нем содержится новая информация, касающаяся проведения и подготовки специальной сессии. Я выражаю признательность Генеральному секретарю за его четкий и содержательный доклад. Мы также хотели бы отметить доклад первой сессии Подготовительного комитета по проведению специальной сессии Генеральной Ассамблеи об осуществлении решений Всемирной встречи на

высшем уровне в интересах социального развития и дальнейших инициатив.

В прошедшем году Бангладеш неоднократно поднимала вопрос о действиях, которые, по нашему мнению, следовало предпринять как на национальном, так и на международном уровнях по осуществлению в полном объеме копенгагенских обязательств. В частности, на заседаниях Подготовительного комитета в мае этого года мы предложили предпринять конкретные шаги, необходимые для выполнения всех 10 обязательств, провозглашенных в Копенгагене. Сегодня я не буду подробно освещать каждый из предложенных нами шагов. Вместо этого я хотел бы остановиться на более широких областях, которым необходимо уделить особое внимание.

Необходимость в создании более благоприятной обстановки нельзя недооценивать. Если национальный потенциал является неадекватным, если масштабы преступности, коррупции и угрозы наркомании являются слишком опасными, если не признаются права индивидуумов и групп, если нет надлежащего законодательства в области социального развития, то обстановка будет оставаться неблагоприятной. Правительства развивающихся стран стремятся преодолеть эти препятствия. Их усилия необходимо будет подкрепить на основе принятия мер международным сообществом; эффективного сотрудничества и партнерства между всеми участниками процесса развития; более совершенной координации деятельности Организации Объединенных Наций, Всемирного банка и Всемирной торговой организации в интересах социального развития; проведения реформы международных финансовых институтов; расширения доступа на рынки продукции развивающихся стран; выполнения обязательств по оказанию официальной помощи в целях развития; мер по облегчению бремени задолженности и передаче технологии.

Наименее развитые страны с их маргинализованной экономикой, ограниченной инфраструктурой и слабым национальным потенциалом испытывают более острую нужду в этих мерах, с тем чтобы получить возможности для достижения социального развития. Это было признано в Копенгагене и должно тщательно выполняться на практике. Наименее развитые страны также страдают от социальных издержек,

связанных со структурной перестройкой. Назрела острая необходимость в том, чтобы в центр структурной перестройки поставить человека, его интересы, избегая бюджетных сокращений на основные расходы в интересах социального развития в периоды экономических кризисов; сохранения и расширения системы социального обеспечения; а также добиваясь того, чтобы женщины и дети были избавлены от непропорционально тяжелого бремени перестройки. Безопасность людей будет поставлена под угрозу, если программы структурной перестройки не будут включать в себя цели социального развития.

Негативные последствия глобализации для социального развития должны быть ликвидированы. Мы должны обеспечить, чтобы во имя открытых рынков и открытых обществ мы не усугубили неравенства в самих обществах и между ними, не обездолили в еще большей степени более слабые и уязвимые группы общества и не перераспределили ресурсы таким образом, чтобы были утрачены завоевания, достигнутые благодаря усилиям в интересах социального развития.

Вопрос о ликвидации нищеты необходимо будет рассматривать с точки зрения полного осуществления провозглашенных нами обязательств. Нам приходится иметь дело с повсеместным распространением нищеты. То, что нищета распространяется сейчас больше всего среди женщин, вызывает у нас особую озабоченность. Самый эффективный подход в достижении цели уменьшения масштабов нищеты заключается в том, чтобы наделить людей возможностями путем оказания основных социальных услуг; более справедливого распределения доходов; сокращения разрыва между богатыми и бедными; защиты бедных слоев населения от экономической нестабильности; а также путем предоставления бедным людям возможностей оказывать помощь самим себе, например, предоставляя им микрокредиты и обеспечивая их участие в разработке и осуществлении программ ликвидации нищеты. Исключительно важно бороться с нищетой в сельской местности на основе развития сельской инфраструктуры, модернизации обслуживания в сельских районах и общественных работ в интересах сельского развития.

Как мы видим, нехватка ресурсов является основным препятствием на пути полного

осуществления обязательств, провозглашенных в Копенгагене. Необходимо увеличить объем ресурсов, выделяемых на цели социального развития. В то же время эффективное и творческое использование уже имеющихся ресурсов является необходимым условием достижения более эффективных и менее дорогостоящих результатов. Мы считаем, что необходимо установить льготные ставки на займы в целях осуществления проектов в интересах социального развития. Инициатива 20/20 не должна повлечь за собой новых условий, а должна быть нацелена на увеличение объема ресурсов, выделяемых на цели социального развития.

Работа правительств и международных организаций по содействию социальному развитию должна дополняться всесторонним участием в этом деле представителей гражданского общества и частного сектора. Наилучших результатов можно добиться за счет налаживания отношений эффективного партнерства между правительством и гражданским обществом, а также координации действий соответствующих структур гражданского общества.

Эффективную роль в содействии социальному развитию может играть региональное сотрудничество. В нашем регионе Ассоциация регионального сотрудничества стран Южной Азии (СААРК) для обеспечения регионального подхода к социальному развитию намерена разработать социальную хартию. Страны - члены СААРК приступили к осуществлению региональной программы по выполнению положений Дакской декларации 1993 года об искоренении нищеты. Существенную роль играют также региональные комиссии. В Азиатско-тихоокеанском регионе Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана утвердила региональный план действий, в котором странам региона предлагаются основные направления социального развития.

В заключение позвольте мне выразить надежду, что процесс рассмотрения хода осуществления решений копенгагенской Встречи оправдает возлагаемые на него надежды и станет еще одной вехой в содействии социальному развитию повсюду в мире.

Г-н Ли Хён Чхоль (Корейская Народно-Демократическая Республика) (говорит по-английски): Прежде всего я хочу отметить доклад

Генерального секретаря об осуществлении решений Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития (A/54/220) и выразить ему свою признательность за представление им этого доклада Генеральной Ассамблее на нынешней сессии.

На протяжении четырех последних лет, истекших со времени проведения Встречи на высшем уровне и принятия Копенгагенской декларации и Программы действий, на национальном, региональном и международном уровнях прилагаются непрестанные усилия по достижению трех намеченных на Встрече основных целей в области социального развития: искоренения нищеты, ликвидации безработицы и обеспечения социальной интеграции.

Многие страны упорно трудятся над решением проблем, встающих перед ними в сфере социального развития, исходя из складывающихся в них специфических условий, а учреждения и программы системы Организации Объединенных Наций играют активную роль в международных усилиях по проведению в жизнь Программы действий. В частности, Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана обсуждала на своих сессиях вопрос об искоренении нищеты в качестве одного из главных пунктов ее повестки дня и утвердила четко продуманные и ориентированные на действия меры.

Хотя все эти усилия и способствовали повышению осознания международным сообществом проблемы социального развития, нам всем хорошо известно, что достигнутое далеко не отвечает нашим ожиданиям. Во многих странах масштабы нищеты и безработицы - главных препятствий на пути социального развития - лишь расширились. В глобальном масштабе число людей, живущих ниже черты абсолютной бедности, выросло с 1 миллиарда на момент Встречи до 1,3 миллиарда сейчас, а число безработных и неполностью занятых составляет более 1 миллиарда человек.

Ясно, что неустранимыми остаются коренные причины проблем. Поэтому ситуацию необходимо тщательно проанализировать, и в ходе этой сессии, а также намеченной на 2000 год специальной сессии надлежит разработать новые инициативы и принять

дополнительные меры по решению имеющихся проблем.

Моя делегация считает, что основные проблемы социального развития проистекают из нынешних неравноправных международных экономических отношений, которые препятствуют экономическому росту развивающихся стран. Между социальным развитием и экономическим развитием существует самая непосредственная взаимосвязь. Соответственно, необходимыми условиями для достижения в конечном итоге на всей планете социального развития являются устранение ныне существующего между странами мира неравенства и достижение общего экономического роста.

Однако некоторые развитые страны по-прежнему упорно принимают односторонние и несправедливые экономические меры - например, инвестируют средства в отрасли, приносящие высокие прибыли, осуществляют протекционизм, - нанося тем самым развивающимся странам огромный урон в областях экономики и торговли.

От этого разрыв между богатыми и бедными странами только расширяется. В настоящее время развитые страны, в которых проживает одна пятая населения планеты, владеют, по оценкам, 82 процентами мировых экспортных рынков и 86 процентами мирового валового продукта, в то время как 80 процентов людей, находящихся за чертой абсолютной бедности, живут в развивающихся странах.

Развивающиеся страны, переживающие экономический застой и обремененные к тому же проблемой задолженности, в состоянии направить на социальное развитие весьма незначительные ресурсы. Кроме того, сохраняющиеся в различных районах планеты споры и конфликты еще больше затрудняют усилия развивающихся стран по достижению социального развития.

Некоторые страны под предлогом разрешения споров не колеблясь оказывают политическое и экономическое давление и даже принимают меры военного характера. Это отрицательно сказывается на положении в странах, расположенных в зонах конфликта и в прилегающих районах, и создает для них серьезные проблемы.

Сейчас, на пороге XXI века, человечество более чем когда-либо надеется на построение нового, мирного и процветающего мира, свободного от социальных проблем. Для воплощения этих устремлений в жизнь прежде всего следует установить честные международные экономические отношения, основанные на принципах независимости, равенства и взаимовыгоды.

Для этого развитым странам нужно отказаться от практики преследования исключительно своих собственных интересов, одним из проявлений которой является направление капиталовложений в те отрасли экономики развивающихся стран, которые приносят высокую прибыль; им следует практическими мерами помогать развивающимся странам в строительстве самостоятельных экономических систем и в достижении устойчивого экономического роста. При этом им следует отказаться от протекционизма и уделить должное внимание разрешению проблем задолженности развивающихся стран.

Тем временем учреждениям и программам системы Организации Объединенных Наций тоже надлежит внести свой вклад в оказание поддержки усилиям государств-членов, направленным на достижение социального развития, уделяя при этом первоочередное внимание нуждам развивающихся стран. В частности, важно обеспечить выполнение развитыми странами их согласованных в ходе Встречи на высшем уровне обязательств в отношении официальной помощи в целях развития, таким образом создав прочный финансовый фундамент для деятельности органов системы Организации Объединенных Наций в области социального развития.

Непременным условием создания обстановки, благоприятствующей социальному развитию, является урегулирование споров. В этом отношении мы считаем, что при принятии мер по разрешению споров следует должным образом учитывать возможное воздействие таких мер на социальное развитие стран и регионов, которых они касаются, и последствия, которые может повлечь за собой принятие таких мер.

Исключительно важно, чтобы в стремлении к достижению социального развития каждое государство надлежащим образом продумывало свою политику в области социального развития.

Поскольку социально-экономические условия и уровни развития различных стран неодинаковы, каждое государство должно нести ответственность за разработку своей собственной политики в сфере социального развития в соответствии с его специфическими реалиями и условиями и уделять надлежащее внимание обеспечению того, чтобы все люди могли пользоваться благами экономического роста и социальной политики на равных условиях, без какой бы то ни было дискриминации.

Правительство нашей Республики последовательно проводит политику обеспечения занятости, бесплатного медицинского обслуживания и бесплатного образования для всех даже в условиях серьезных временных экономических трудностей, порожденных введенными иностранными силами экономическими санкциями, а также стихийными бедствиями, обрушивающимися на нашу страну на протяжении нескольких лет подряд.

В заключение моя делегация выражает надежду, что в рамках нынешней сессии, а также предстоящей специальной сессии будут предприняты шаги по изысканию более эффективных и практических инициатив, направленных на осуществление принятой на Встрече на высшем уровне Программы действий.

Г-н Дламини (Свазиленд) (говорит по-английски): Я рад воспользоваться настоящей возможностью, чтобы от имени моей делегации выступить в Генеральной Ассамблее по пункту 37 повестки дня "Осуществление решений Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития" и по вопросу о предстоящей специальной сессии Генеральной Ассамблеи.

Кроме того, моя делегация присоединяется к заявлению, с которым выступил представитель Гайаны от имени Группы 77 и Китая.

Мы признательны Генеральному секретарю за представленный по этому пункту доклад (A/54/220), содержащий обновленную информацию о ходе осуществления решений Всемирной встречи и о подготовке к специальной сессии, а также о последующих мероприятиях, которые намечено провести 26-30 июня 2000 года в Женеве. Я хочу подтвердить приверженность Королевства Свазиленд этому процессу, призванному обеспечить решение задач, с которыми наши страны и наша Организация

сталкиваются в усилиях по урегулированию самых различных международных проблем, будь то экономического, социального, культурного или гуманитарного характера, и в усилиях по обеспечению уважения и поощрения прав человека и основных свобод в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций.

Замечания, высказанные на предварительных заседаниях Подготовительного комитета специальной сессии на тот счет, что процесс достижения целей, намеченных в Копенгагене, продвигается в разных странах разными темпами и с разной степенью успеха при наличии позитивных сдвигов по проблемам безработицы и нищеты в ряде стран, свидетельствуют о том, что у разных стран разные возможности. Не приходится и говорить, что страны, в которых зарегистрирован прогресс, относятся в основном к числу развитых. Хотя многие развивающиеся страны, включая Королевство Свазиленд, существенно реформировали свою политику, их возможности по претворению этой политики в жизнь, несмотря на твердое намерение добиться успеха, остаются весьма ограниченными.

Данные, полученные на первой сессии Подготовительного комитета и основанные на докладах, представленных национальными правительствами, свидетельствуют о том, что в решении проблемы, связанной с воздействием глобализации на процессы социального развития, еще многое надлежит сделать. Тем более, что экономическая и социальная конъюнктура по-прежнему является для развивающихся стран неблагоприятной, а разрыв между развитыми и развивающимися странами продолжает увеличиваться. Как следствие процесса глобализации, многие развивающиеся страны по-прежнему сталкиваются с трудностями в своем стремлении и попытках добиться эффективной интеграции в мировую экономику. Вместо обещанного позитивного влияния, этот процесс оказывает негативное воздействие на финансы и торговлю, а также на реализацию надежд наших стран на социальное и культурное развитие. Поэтому моя делегация считает уместной обращенную к Генеральному секретарю просьбу совместно с соответствующими специализированными учреждениями, фондами и программами Организации Объединенных Наций подготовить, с учетом данных, представленных национальными

правительствами, доклад о воздействии глобализации на социальное развитие.

Широко признается, что глобальная стабильность в будущем будет зависеть от того, сколь мощный импульс международное сообщество сможет придать процессу экономического развития, и от способности национальных правительств улучшить положение дел в области предоставления основных социальных услуг в таких сферах, как здравоохранение и образование, а также в области обеспечения занятости населения. Оказание развивающимся странам содействия в ускорении темпов экономического роста и развития - путь к искоренению нищеты.

Руководствуясь обязательствами, принятыми в Копенгагене, большинство развивающихся стран продвинулись на национальном уровне вперед в деле выполнения своих главных обязанностей. Однако в этих усилиях, направленных на полное осуществление взятых обязательств, развивающиеся страны сталкиваются с трудностями, обусловленными нехваткой необходимых внешних ресурсов. Нет никаких сомнений в том, что поставленных целей не добиться, если все наши ресурсы будут направляться на пересмотр стратегий и политики, образуя тем самым дефицит средств, необходимых для выполнения программ. Организация Объединенных Наций обладает в этом плане наилучшими возможностями для усиления столь необходимой развивающимся странам поддержки, оказываемой им остальными членами международного сообщества.

В этом контексте международному сообществу необходимо подумать о разработке новых подходов к международному сотрудничеству в целях развития, которые основывались бы на принципах роста, стабильности и справедливости и обеспечивали бы полноценное участие развивающихся стран в процессе глобализации мировой экономики.

Отмечаемые в большинстве развивающихся стран мучительно медленные темпы продвижения вперед в этом отношении являются убедительным свидетельством того, что большинство развивающихся стран не получают никаких выгод от глобализации, хотя следует признать, что столь медленный прогресс отчасти объясняется и другими факторами. Несмотря на принятые в Копенгагене обязательства оказывать содействие и помощь, не

все развитые страны оказывают всю необходимую поддержку. Более того, объем официальной помощи в целях развития сократился и упал до уровня менее 0,22 процента валового внутреннего продукта, что меньше одной трети установленного Организацией Объединенных Наций целевого показателя в 0,7 процента.

Здесь я должен выступить с предостережением. Если эту ситуацию не изменить и не обеспечить достижение международно согласованных целевых показателей по официальной помощи развитию и соблюдение обязательств в отношении новых и дополнительных ресурсов, то цели Копенгагенской встречи на высшем уровне превратятся в фиаско и тем самым будут дискредитированы все усилия Организации Объединенных Наций в процессе социального развития.

Рассматривая все подобные факторы, Генеральная Ассамблея на предстоящей специальной сессии должна также найти решение проблемы, связанной с отсутствием у стран потенциала по борьбе с разрушительными стихийными бедствиями и с пагубными последствиями частых климатических изменений и засухи. И вновь развивающиеся страны зачастую оказываются не готовы к ним и тяжело от них страдают, и поэтому у них не остается иного выбора, кроме как перенаправлять имеющиеся скудные ресурсы на восстановление.

Позвольте мне в заключение вновь подчеркнуть, что большинство наших развивающихся стран энергично решает свои проблемы и что по-прежнему сохраняется потребность в том, чтобы международное сообщество продемонстрировало готовность помогать развивающимся странам в создании потенциала, мобилизации ресурсов, финансировании проектов, передаче технологий и списании задолженности. Лишь тогда удастся достичь прогресса в искоренении нищеты. Поэтому наша делегация надеется на то, что на специальной сессии Генеральной Ассамблеи по рассмотрению хода осуществления решений Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития и дальнейших инициатив, которая пройдет в Женеве, будут рассмотрены эти вопросы.

Г-н Ка (Сенегал) (говорит по-французски): В Копенгагенской декларации о социальном развитии, принятой четыре года тому назад, отмечалось:

"Мы наблюдаем повсюду в странах мира рост благосостояния одних, который, к сожалению, сопровождается ростом масштабов ужасающей нищеты других. Это вопиющее противоречие неприемлемо и должно быть в срочном порядке устранено". (A/CONF/166/9, пункт 13)

Важность и актуальность этой оценки очевидна. Кроме того, за последние 50 лет богатство стран десятикратно увеличилось, а международная торговля резко возросла.

Главной проблемой этого уходящего столетия по-прежнему остается проблема нищеты - центральная тема Копенгагенской встречи на высшем уровне. Наши общие действия на национальном и глобальном уровнях должны быть направлены на осуществление 10 обязательств, принятых главами наших государств и правительств. Мы все еще далеки от осязаемого прогресса по стратегическим целям этих обязательств, с которыми добровольно согласились 186 государств. Однако наша делегация приветствует тот факт, что Организация Объединенных Наций и целый ряд международных учреждений, включая бреттонвудские учреждения, переориентировали свои приоритеты на вопросы социального развития. Мы приветствуем такую перемену во взглядах. Теперь важно преобразовать ее в конкретные действия за счет выделения достаточных ресурсов для достижения целей, согласованных в Копенгагене.

Сенегал, насколько это в его силах в довольно неблагоприятной экономической ситуации, старается реализовать свою национальную программу по борьбе с нищетой при поддержке своих партнеров по развитию. Принятая в 1997 году после широких обсуждений с децентрализованными коллективами, гражданским обществом, частным сектором и донорами, эта программа направлена на улучшение условий жизни самых бедных слоев населения путем увеличения доходов бедняков через поощрение микропредприятий и приносящей доход деятельности, улучшение работы сферы основных услуг для удовлетворения потребностей и создание постоянно действующей системы контроля за улучшением условий жизни семей.

В целях существенного снижения уровня нищеты наше правительство старается реформировать свою экономику, ускорить рост и

создать среду, благоприятствующую развитию частного сектора, вклад которого в борьбу с нищетой должен повсеместно учитываться. Наше правительство делает особый упор на укрепление людских ресурсов, базовое образование и децентрализацию здравоохранения. Мы отдаем приоритет всеобъемлющему, комплексному и основанному на всеобщем участии подходу к осуществлению национальных и секторальных программ по борьбе с нищетой. Мы также учредили недавно национальный фонд в поддержку занятости, предназначенный, среди прочего, для снижения остроты проблемы безработицы и содействия занятости на местном уровне и занятости групп населения, находящихся в неблагоприятном положении. В нынешнем девятом национальном плане социально-экономического развития Сенегала приоритетное внимание также уделяется борьбе с нищетой и содействию производственной занятости и социальной интеграции.

Развивающиеся страны сталкиваются с многочисленными препятствиями: снижением объемов официальной помощи развитию; низким уровнем прямых инвестиций в производство; задолженностью; проблемами доступа товаров стран Юга на мировые рынки. К этому следует добавить новые серьезные проблемы глобализации, которые еще не удалось взять под контроль. В связи с этим настоятельно необходимо выполнить взятое на Копенгагенской встрече обязательство 7 в отношении Африки и наименее развитых стран.

Наша делегация приветствует тот факт, что Подготовительный комитет специальной сессии по рассмотрению хода осуществления принятых в Копенгагене решений учел все эти параметры. В докладе Генерального секретаря об осуществлении решений Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития совершенно четко признается, что прогресс в борьбе с нищетой и безработицей замедляется экономическими проблемами, которыми вынуждены заниматься некоторые страны, проблемами, усугубляемыми недавним финансовым кризисом и различными конфликтами в Африке.

Таким образом, как было очень удачно отмечено Экономическим и Социальным Советом в ходе его основной сессии 1999 года, международное сообщество должно играть решающую роль в поддержке действий по ликвидации нищеты,

поощрению производственной занятости, обеспечению равенства полов и мобилизации новых и дополнительных финансовых ресурсов, с тем чтобы гарантировать осуществление согласованных целей социального развития.

Мое правительство приветствует предложение правительства Швейцарии провести в Женеве 26-30 июня 2000 года специальную сессию по рассмотрению хода осуществления решений копенгагенской Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития спустя пять лет после ее проведения и хотело бы выразить признательность швейцарским властям за те меры, которые они уже приняли и планируют принять в целях обеспечения успешного проведения данной сессии и широкого участия в ней развивающихся стран.

Мне также хотелось бы выразить признательность и поддержку Председателю Подготовительного комитета и заместителю Постоянного представителя Чили послу Кристиану Макиэйре за его личную приверженность делу и постоянную готовность к сотрудничеству на протяжении всего процесса переговоров.

Достигнутое 21 сентября соглашение относительно условий участия неправительственных организаций в специальной сессии и их аккредитации позволяет предположить, что переговоры по основным документам, скорее всего, пройдут без особых осложнений. Моя делегация надеется, что в конце второй основной сессии Подготовительного комитета, запланированной на апрель 2000 года, Комитет в духе компромисса примет все согласованные документы в целом. Эта надежда тем более оправдана в свете существующего общего согласия относительно того, что Копенгагенская декларация и Программа действий являются документами, не подлежащими дальнейшему пересмотру.

Г-н Абул Гейт (Египет) (говорит по-арабски): Рассмотрение этого вопроса в Генеральной Ассамблее имеет особое значение, поскольку оно будет последним в этом году обсуждением до предстоящего созыва в июне следующего года специальной сессии по рассмотрению хода осуществления решений Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития. В связи с этим на нас возлагается особая

ответственность за проведение обзора и оценки осуществления обязательств, взятых нами около пяти лет назад, и прогресса в осуществлении копенгагенской Программы действий.

В 1982 году, за 13 лет до проведения в 1995 году в Копенгагене Всемирной встречи на высшем уровне, Египет признал необходимость разработки интегрированной стратегии социального развития в ответ на провозглашенный президентом Мубараком лозунг "Египет завтрашнего дня". Именно тогда Египет приступил к проведению реформы своей экономики и осуществлению программы структурной перестройки в целях обеспечения экономического роста и повышения уровня жизни египетского народа и одновременно начал создавать систему социальной защиты для бедных и уязвимых слоев египетского общества. Можно без преувеличения сказать, что Египет приступил к осуществлению большей части рекомендаций Встречи на высшем уровне в интересах социального развития еще до того, как в 1995 году он формально взял на себя обязательства по их выполнению.

В действительности, разрабатывая план социального развития, мы стремимся обеспечить его соответствие рекомендациям копенгагенской Всемирной встречи на высшем уровне, за счет усилий, призванных обеспечить, во-первых, установление более оптимального соотношения между экономическим и социальным развитием; во-вторых, повышение материального и социального благосостояния людей при поощрении семейных устоев в целях сохранения общественного строя; в-третьих, искоренение всех форм нищеты; в-четвертых, удовлетворение основных потребностей всех граждан; в-пятых, преодоление препятствий, мешающих уязвимым и маргинализированным группам населения участвовать в жизни общества; в-шестых, повышение статуса женщин, улучшение их положения и обеспечение их полноценного участия в различных областях общественной и государственной деятельности; в-седьмых, улучшение положения детей, которые являются нашим будущим и которым поэтому в наших планах развития в области здравоохранения, образования и охраны окружающей среды уделяется первоочередное внимание; и в-восьмых, проведение работы среди наших бизнесменов и состоятельных граждан с целью убедить их в необходимости внесения своего вклада в осуществление политики в области социального развития.

Нами были предприняты огромные усилия в целях достижения социального прогресса в соответствии с обязательствами, взятыми на Всемирной встрече на высшем уровне. С этой целью мы выделили 30 процентов нашего бюджета на развитие социальной сферы, а именно на цели здравоохранения, образования и удовлетворения основных потребностей нашего населения. Эта цифра намного превышает показатель, предусмотренный в рамках инициативы 20/20, согласованной на копенгагенской Всемирной встрече на высшем уровне. Полагаю, что сообщество доноров также должно выполнить свои обязательства.

Говоря о странах-донорах, я должен коснуться чрезвычайно важного вопроса искоренения нищеты, который был одним из наиболее приоритетных вопросов на копенгагенской Всемирной встрече на высшем уровне и решение которого в действительности требует мобилизации как национальных, так и международных усилий. Хотя решение задач в области осуществления социального развития, повышения эффективности нашей экономической деятельности и борьбы с нищетой действительно является в первую очередь нашим национальным долгом, успех в их решении может быть обеспечен лишь в том случае, если международное сообщество проявит коллективную волю и предпримет совместные усилия, как об этом говорится в принципах и целях Копенгагена.

Доклады о выполнении принятых решений, подготовленные Генеральным секретарем, указывают на то, что некоторые цели, намеченные в копенгагенской Программе действий, не были достигнуты в согласованные сроки. Мы также отмечаем, что прогресс, достигнутый в некоторых развивающихся странах в таких областях, как борьба с безработицей и нищетой, был сведен на нет экономическими проблемами, возникшими у этих стран в результате международного финансового кризиса и связанных с ним событий.

В своем выступлении на Генеральной Ассамблее министр иностранных дел Египта отметил, что все большая маргинализация роли развивающихся стран в международной экономической жизни - особенно наименее развитых стран, большая часть которых находится в Африке, - свидетельствует о появлении новых линий конфронтации между Севером и Югом, обусловленных неадекватностью процесса развития

и экономическими причинами. Эта тенденция может иметь крайне негативные последствия для международной стабильности.

Разумеется, у глобализации есть свои плюсы и минусы, а это означает, что все страны должны учитывать это обстоятельство при формулировании своей политики в области социально-экономического развития. Поскольку нам также необходимо создать механизм для обзора и оценки того, что было и что не было достигнуто в ходе осуществления наших программ развития, иными словами, для обзора и оценки наших достижений и неудач, Египет начал разработку социального контракта в форме интегрированной стратегии социального развития на основе полномасштабного сотрудничества государства и представителей гражданского общества.

В качестве первого шага в этом направлении была создана межведомственная комиссия. В мае этого года по инициативе супруги президента г-жи С. Мубарак была проведена конференция, в которой приняли участие высокопоставленные государственные чиновники, видные египетские и международные эксперты. Мы организовали этот семинар в рамках подготовки к проведению национального конгресса по вопросам социального развития, который будет проводиться под руководством президента Мубарака. Мы с нетерпением ждем возможности поделиться с членами Ассамблеи нашим опытом в ходе следующей конференции по рассмотрению хода осуществления решений Встречи на высшем уровне в интересах социального развития, которая состоится в 2000 году.

Египет также возглавляет Группу 15, занимающуюся вопросами экономики развивающихся стран, и мы представили документ, выражающий мнение Группы в отношении всеобъемлющей стратегии обеспечения занятости, который был вынесен на рассмотрение восьмидесяти седьмой сессии Международной организации труда и последней сессии Экономического и Социального Совета. Этот факт следует учитывать при следующем рассмотрении хода осуществления Копенгагенской декларации и Программы действий в целях разрешения вопроса негативных социальных последствий глобализации, а также финансового кризиса.

До проведения специальной сессии осталось не так много времени, и поэтому мы должны удвоить наши усилия по ее подготовке. В этой связи, моя делегация с нетерпением ожидает возможности принять конструктивное участие в работе второй сессии Подготовительного комитета.

Г-н Алеман (Эквадор) (говорит по-испански): Правительство Эквадора неоднократно выражало свою твердую приверженность социальному развитию и осуществлению Копенгагенской декларации и Программы действий. Представитель Мексики, выступавший от имени Группы Рио, изложил нашу позицию по этому вопросу. Тем не менее, мне хотелось бы затронуть ряд конкретных проблем, которые стоят перед нашей страной, но которые, по моему мнению, связаны с рассматриваемыми сегодня вопросами.

Во-первых, мне хотелось бы подчеркнуть, что правительству Эквадора в стремлении к достижению развития, ориентированного на человека, пришлось приступить к выполнению задачи реорганизации существующих социальных и политических механизмов. Этого требует наш глобализованный мир, это необходимо для того, чтобы передать нашим детям, - во имя которых мы предпринимаем все эти усилия, - нашу планету в достойном состоянии.

В результате осуществления принятой правительством нашей страны социальной повестки дня, основной целью которой является борьба с нищетой, национальный индекс бедности - процент людей, живущих в условиях нищеты, - снижался ежегодно на 4-7 процентов с 62 до 58-55 процентов. Мы ставим перед собой цель довести этот показатель до уровня ниже 50 процентов к 2005 году.

Борьба с нищетой ведется во всеобъемлющих рамках, в которых действия в отношении социальных вопросов тесно увязаны с решением экономических вопросов. В соответствии с таким подходом необходимым условием достижения цели сокращения нищеты является укрепление совместных усилий по восстановлению макроэкономической стабильности, оживлению национальной экономики, обеспечению большего социального равенства, укреплению потенциала людских ресурсов и проведению эффективной государственной реформы, а также глубоких структурных преобразований. Лишь действия,

опирающиеся на подобный комплексный подход и учитывающие множество причин нищеты, позволят нам достичь цели ее сокращения.

Во-вторых, что касается принципов социальной повестки дня Эквадора, то в контексте программы строгой экономии финансовых средств мы придаем приоритетное значение следующим направлениям: солидарность с беднейшими слоями; обеспечение равенства и соблюдения прав; участие в социальной жизни на основе опыта; социальная политика как средство достижения экономического роста и устойчивого развития; уделение приоритетного внимания децентрализации, направленной на укрепление демократии; уделение особого внимания качеству управления; гибкость в осуществлении, обеспечивающая учет местных условий; и сотрудничество.

Наша социальная повестка дня определяет следующие области для принятия конкретных мер: образование и вопросы культуры; здравоохранение и питание; благосостояние граждан; занятость. В области планирования и принятия решений мы также делаем упор на всеобъемлющий подход, нацеленный на обеспечение социальной защиты и охраны окружающей среды.

Важно также подчеркнуть, что 83 процента средств, выделяемых на социальные расходы, поступают из национальных источников и около 17 процентов - из внешних источников (16,3 процента - на основе иностранных кредитов и 0,7 процента - на основе безвозмездных займов). Это является ясным свидетельством того, что мы выполняем взятые на себя обязательства. Вместе с тем мы также признаем важность международного сотрудничества. Как мы уже неоднократно подчеркивали, мы серьезно обеспокоены значительным снижением объема официальной помощи в целях развития и международного сотрудничества в целом.

В заключение этого краткого изложения нашей социальной повестки дня мне хотелось бы вновь подтвердить приверженность Эквадора обеспечению реализации стремления каждого к участию в жизни общества. Поэтому в основу подготовки нашей национальной повестки дня положен процесс консультаций, принятия решений и их выполнения и оценки всех содержащихся в повестке видов действий при участии на соответствующих уровнях

формальных и неформальных групп, объединяющих мужчин, женщин, представителей разных поколений, молодежных объединений, групп представителей коренных народов и эквадорцев африканского происхождения.

Повестка также уделяет большое внимание участию особых групп гражданского общества в организации и управлении различными видами государственных социальных услуг. К ним, среди прочих, относятся такие общественные объединения, как женские и неправительственные организации, церкви, университетские и профессиональные ассоциации. В повестке также подчеркивается необходимость создания и функционирования на основе широкого участия соответствующих органов контроля для обеспечения предоставления высококачественных, ориентированных на пользователя государственных услуг.

Безусловно, это - чрезвычайно сложная задача. А, по нашему мнению, выполнение крупных задач требует времени, терпения и решительности. Осуществление любого проекта начинается с заложения краеугольного камня. В данном случае мы располагаем четким планом и убеждены, что, опираясь на помощь международного сообщества, мы сможем выполнить необходимую работу.

Г-н Самхан (Объединенные Арабские Эмираты) (говорит по-арабски): Наша делегация поддерживает заявление представителя Гайаны относительно хода осуществления Копенгагенской декларации и Программы действий. Политическая воля международного сообщества к выполнению результатов Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития нашла свое отражение в докладе Подготовительного комитета. В настоящее время разрабатывается общемировая стратегия, призванная изыскать пути объективного и практического решения растущих проблем в социальной сфере. Я хотел бы подробнее остановиться на вопросах, которым уделено первоочередное внимание в Программе действий: ликвидация нищеты, сокращение безработицы и достижение социальной интеграции.

Несмотря на положительные результаты, которые были достигнуты в ряде стран в соответствии с обязательствами, взятыми в Копенгагене, предпринятые усилия не оправдали наших надежд. Мы рассчитывали, что в

развивающихся странах будут достигнуты более ощутимые результаты в социальной сфере, особенно в отношении самых обездоленных слоев населения. По данным международных докладов, более 1250 миллионов человек, главным образом молодежь, женщины и престарелые, живут в условиях крайней нищеты и лишены питьевой воды, основных продуктов питания и услуг. Многие из них страдают от болезней, не имеют возможности учиться или работать или же в результате насилия, стихийных или антропогенных бедствий оказались на положении вынужденных переселенцев.

Трудности, которые переживают многие развивающиеся страны, и особенно наименее развитые, являются следствием нехватки финансовых ресурсов и бремени задолженности, а также неравенства, вызванного стремительными изменениями в международных экономических отношениях и либерализацией мировых рынков. Признавая существование этих трудностей, мы в то же время убеждены в том, что сможем устранить эти проблемы путем совместной работы на национальном, региональном и международном уровнях и осуществления совместных проектов в интересах женщин, семьи, детей, молодежи, престарелых и инвалидов. Мы должны модернизировать систему образования и здравоохранения, повысить качество коммунальных услуг в целях создания справедливого и равноправного международного климата, благоприятствующего международному миру и безопасности.

В области развития Объединенные Арабские Эмираты осуществляют стратегии и предпринимают усилия, которые соответствуют национальным и международным требованиям, согласуются с нашими верованиями, культурным наследием и осуществляются в духе терпимости, свойственном исламскому шариату. В интересах достижения целей

копенгагенской Встречи мы разрабатываем законодательство и программы в социально-экономической сфере, с тем чтобы претворять в жизнь смелые планы в области социального развития, которые позволят оптимально использовать людские ресурсы, усовершенствовать и модернизировать систему образования и здравоохранения. Кроме того, мы выделяем необходимые финансовые ресурсы для того, чтобы реинтегрировать пожилых и инвалидов в национальные программы развития.

Мы предоставляем возможности трудоустройства всем нашим гражданам - и мужчинам, и женщинам - на равноправной основе в целях достижения максимального уровня во всех областях жизни, где возможна взаимозависимость в семье и общине. Объединенные Арабские Эмираты проявляют интерес к этому вопросу не только на национальном уровне, но и в рамках двустороннего, регионального и международного сотрудничества с нашими партнерами по развитию. Одним развивающимся странам мы помогаем строить больницы, школы и детские дома. Другим - предоставляем кредиты на льготных условиях. Мы проводим множество конференций, семинаров и подготовительных курсов по проблемам экологии, народонаселения, социальной сферы и других областей развития.

В заключение мы хотели бы выразить надежду на то, что специальная сессия Генеральной Ассамблеи, запланированная на 2000 год в Женеве, сможет добиться ожидаемых результатов. Страны должны вновь подтвердить свою приверженность обязательствам, содержащимся в Копенгагенской декларации и Программе действий.

Заседание закрывается в 18 ч. 10 м.